GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

2 ACCIDENTE PISA AYERA TARDI







DIABIERNA atardi casi simultania dos accidente un na altura di e rotonde di Tanki Leendert y e otro na banda di Domino's Pizza na Savaneta. Esun na tanki Leendert e chauffeur di e Mitsubishi Lancer Evolution tabata coriendo direccion di rotonde Tanki Leendert, ora cu diripiente el a perde control bay na su banda robes, bay dal den un cura di cas. E impacto ta hopi fuerte cu e auto a drij rond di e pilar. E chauffeur a keda gravemente herida y transporta cu urgencia pa Hospital. aparentemente un auto lo a sali su dilanti, pone desvia y perde control, e auto mes a sigui core. E otro accident na Savaneta a pasa algo despues di 6'or ora cu un jeep V-car a subi caminda banda di Domino's Pizza na Savaneta sin paga tino y a Sali dilanti un motociclista, e motociclista ta dal den e jep y keda lastra te banda di e cas Savaneta # 66 y ta keda herida. Cu ambulance a transporte e victima pa Hospital.

MANIFESTACION DI COLEGIO EPI CONTRA VIOLENCIA



AYERA personal y studiantenan di Colegio E.P.I. unidad Salubridad & Servicio a manifesta nan disgusto y repudio pa cu e situacion hopi serio di violencia cu ta tumando luga den nos comunidad. Diabierna 21 di januari ultimo un colega di nan a wordo asalta, agredi y maltrata severamente. Consecuencia ta perde un wowo. Esaki ta e parti fisico pa no papia mes di e impacto emocial riba su persona y tur esnan cu ta rondone. Nan ta menciona tambe caso di violencia di un mayor di un studiante cu a wordo asesina y hopi otro casonan di violencia cu nan ta wordo confronta cune, casi diariamente, den nos trabao. Tur hende sa di casonan unda cu esnan cu a causa esakinan ta cana rond y no a wordo poni responsabel pa nan actonan violento.

Porfin, maske lentamente

Landsrecherche a cuminsa cu investigacion na Lotto pa Deporte

TABATA ayera den prome oranan di mainta, cu efectivonan di Landsrecherche a bay den accion, unda a dicidi di haci un entrada hudicial na cas di un contratista, unda nan a confisca e sistema administativo y tambe computer di dicho persona.
Durante e entrada hudicial aki ningun persona no a keda deteni. Mester bisa cu porfin Landsrecherche a cuminsa cu e investigacion cu t'asina pendiente for di algun luna caba y nan a dicidi di cuminsa cu e entrada hudicial aki na un contratista cu a traha pa Lotto pa Deporte.
Buscando mas informacion pa sa ta kende t'e contratista aki, vocero di Ministerio Publico a duna di conoce cu Fiscal a dicidi pa no duna nomber di ningun sospechoso ainda. Y ora cu nos a puntra, ta na ki direccion e entrada hudicial a tuma lugar, anto ta mihor menciona ta kende t'e contratista. Pero na su debido tempo tur hende lo sa kende t'e persona aki.

Vocero di Ministerio Publico a duna di conoce tambe, cu no ta exclui cu proximamente detencionnan lo cuminsa cay. Di e forma aki, nos tin cu bisa cu porfin e investigacion na Fundacion Lotto pa Deporte a cuminsa. Masha presion a ser poni, pasobra ta manera e Parlamentario di AVP, Melvin Tromp a bin ta declara cu Departamento di Recherche tabata cla pa bay den accion, y cuminsa hasta cu detencion, pero tabata Procurador General a dicidi di para e proceso aki y a pasa e investigacion pa Landsrecherche, a sabiendas cu dicho departamento ta "onder-bezet". Pesey ta awor e caso di Lotto pa Deporte a yega na turno pa haya atencion.

Y a cuminsa cu e entrada hudicial aki y ta di spera cu e proceso aki sigui cana su caminda manera mester ta pa no crea mas duda den nos sistema hudicial. Y manera a ser bisa, no ta exclui cu detencionnan lo cuminsa cay.

Caso den corte di Francis Gomes

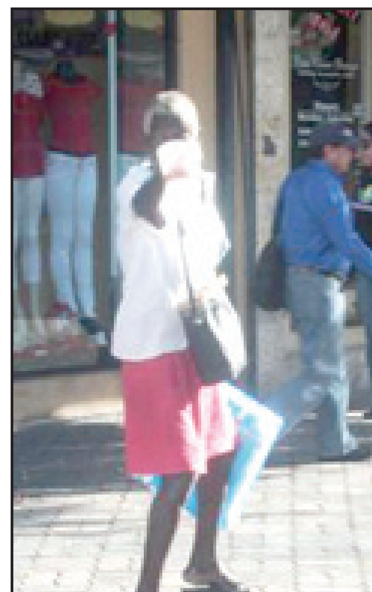
Sospechoso no a t ira intencional sino cu ta accidentalmente esaki a pasa

AYERA e sospechoso di a mata Francis Gomes, Jair Roos a presenta den Corte. Tabatin basta hende presente den sala entre otro famia di Francis y famia di Jair. Fiscal ta acusa Jair Roos cu intencionalmente dia 28 Juni 2010, el a tira Francis Gomes mata. Tambe e ta acusa Jair cu door di no a bay cu cuidao cu e arma, a tira Francis den cabes. Tambe Fiscal ta acusa Jair di posesion ilegal di arma di candela.
Den Corte, Jair a bisa cu e arma ta e y Francis Gomes a pone placa hunto pa cumpra. El a bisa cu nan sa haci wega cu arma caminda ta primi e gay di e arma riba otro. Dia 28 di Juni 2010 e mesun cos a sosode caminda Francis Gomes lo a pone e arma na bariga di Jair y primi gay. Despues el a pasa Jair e arma y Jair a kere cu e arma no tabata carga cu bala. El a crank e arma y punta e arma riba Francis Gomes y primi gay. E arma a tira y alcansa Francis Gomes mortal den frenta.
Jair a core hiba Francis Gomes, su miho amigo, hospital pero e no a sobrevivi. Fiscal ta haya Jair culpabel di a tira Francis Gomes mata. Jair a pidi e famia disculpa pa loke a sosode. El a bisa Hues cu ta duele masha hopi cu el a perde su miho amigo di e forma aki. Fiscal a exigi 4 aña di prizon y abogado di Jair, mr. Schwengle ta haya cu Jair no a tira intencional sino cu ta accidentalmente esaki a sosode. El a pidi Hues pa tene cuenta cu esaki. Hues a bisa cu e lo bay studia e caso y dia 18 di Februari e lo dicta sentencia.

Choller drumi na grandi dilanti porta di pacus







DIABIERNA mainta ora cu pacusnan mester habri a drenta informe di cu tin un choller drumi na grandi den caya, a dirigi polis na e sitio. Na yegada nan a nota e conocido "Pudding" kende tabata drumi dilanti porta di Angelo, nan a lante for di soño y el a cuminsa zundra e agentenan cu ta strobe di drumi, cu gobierno no kier dune cas pa no yame choller etc.etc. Polis no a tolera pa e choller keda eynan ni un seconde mas y a pone piki su cosnan y a core cune for di e sitio. Ora cu e choller tabata bayendo el a sigui insisti pa prensa no yame choller.

Parlamento a perde su oportunidad

Pa drecha salario di Directornan di Companianan Estatal

UN problema cu Gobierno, no di awe, pero for di dia cu Aruba a haya su Status Aparte a haya su mes aden, t'e hecho cu Directornan di Companianan Estatal ta gana un salario despropocional. Nan tin salario mas cu e propio Prome Minister di nos pais.
Nos por corda ainda con Prome Minister Mike Eman a laga sa cu mester coregi esaki, ya cu no por t'asina cu Director di un Compania Estatal por gana mas cu Prome Minister di e pais. Su salario mester ta sikiera un florin menos cu e salario mas halto di p.e. Prome Minister.

Ultimo dianan, Parlamento a bin ta trata fundacion di ATA Sui Generis, cu por wordo califica un N.V. nobo di Gobierno, cu otro palabra, un compania estatal.
Ora cu nos a kere cu Parlamento lo cuminsa na drecha salario di e.o. e Director nobo di ATA Sui Generis, kende ta cuminsa cu bunita salario di 16 mil florin pa luna, y lo yega na un maximo te 21 mil florin pa luna. Tur cos depende di e bon trabao cu ta spera cu e lo sa di haci pa Aruba haya e cantidad di turista cu ta desea.

Fuera di e salario aki, e otro ehecutivonan den ATA Sui Generis, tambe ta hayando un salario, cu nan no tin aworaki. Ora cu nos tende cuanto e Director lo bay gana y cu mester corta hende pa traha mas eficiente, bo ta puntra bo mes, si esaki ta berdad.
Unico conclusion cu por tin ta, cu esaki tabata un di e oportunidadnan pa Parlamento ehecuta e pensamento di Gobierno, di cuminsa na paga salario mas alcaso pa un funcion asina. Pasobra e Director di ATA, no a bay laga e salario aki di 16 pa 21 mil florin pa luna.
E no ta corecto!! Ta interesante pa tende opinion di Prome Minister Mike Eman di e decision aki. Sigur di Mike Eman, kende te awor como Prome Minister ta traha tur dia di siman, practicamente 12 of mas ora pa dia, y kende sigur no ta gana 16 y sigur no 21 mil florin pa luna.

E dicho ta: Drecha mundo cuminsando cu bo mes. Y si ta austeridad nos kier papia – manera ta e reahustacion di edad di pensiun y otro beneficionan di minister y parlamentarionan, cu por cierto ta al caso – anto nos mester cuminsa na tira un bista critico riba tipo di salarionan barbaro aki.

Den dia cla y banda di Warda di Polis

Anti-socialnan a comete atraco riba pomp di gasoline di Valero



MIENTRAS cu Ministerio Publico hunto cu Polis a anuncia un amnestia nobo p'esnan cu tin arma di candela den nan poder y por entrega esaki, ayera mainta, practicamente den bista di polis, a tuma lugar un atraco arma riba e pomp di gasolin di Valero na San Nicolas.
E pomp di gasoline aki ta keda net para riba di Warda di Polis na San Nicolas.
E atracadornan a ser señala den un vehiculo cual descripcionnan a ser duna na polis y tambe descripcion di e atracadornan. Un di e atracador a usa un pistola, estilo Glock y despues a sali core bay.
Cuanto placa nan a bay cune no ta conoci. Inmediatamente a cuminsa un buskeda di e auto, y tambe a haci uso di helicopter di polis. Autoridadnan ta masha convenci di lo pone man riba e atracadornan aki.

Huez ta condena homber na 4 aña di prizon pa acaso di atraco cu maltrato pisa

DEN Corte ayera mainta Gilson Samboe a tende Hues conden'e na 4 aña di prizon mientras cu Juan Kock a sali tur contento pasobra el a wordo declara liber.Hues a bisa cu e pa Samboe, Fiscal a exigi 4 aña di prizon pa e atraco cu hopi maltrato haci riba dos persona di edad den nan cas na Maart 2010. Hues ta haya legalmente proba e acusacion contra Samboe. Hues a señala cu e personanan di edad a sufri hopi sla. E señora mester a wordo opera y despues mester a bay Hulanda pa busca su salud. E homber a perde un cantidad di djente y awor ta bibando su so na Aruba. Door di e acto aki, e pareha aki a separa di otro. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu seriedad di e caso y tambe loke psychiater a indica cu Samboe pa un parti leve no ta responsabel pa su actonan. Hues a conden'e na 4 aña di prizon.Pa loke ta Kock, Hues a bisa cu e no tin duda y pesey ta declar'e liber. Hues ta haya cu falta mas evidencia pa por condena Kock.



Caha a cay for di truck di carga y a bay dal riba auto



DIABIERNA mainta a drenta informe di un accidente riba avenida Milio Croes, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un caha cu lo a cay for di un truck di carga y a bay cay y dal riba e bumper dilanti di un auto di drieccion contrario. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na tur a celebra 460 aña di dedicacion y disciplina

Minister Ing. Mike de Meza ta honra duaneronan

DEN un ambiente hopi ameno Minister Ing. Mike de Meza y su Ministerio a honra e duaneronan cu a cumpli 35 aña of mas den servicio. Den e grupo di e hubilarionan nos por a mira tambe 5 duanero cu a cumpli 40 aña di servicio y 2 duanero cu a cumpli mas cu 41 aña di servicio na Inspectie Invoerrechten & Accijnzen.

A hiba palabra mr. L Bernadina kende a introduci su ex coleganan na e mandatario. Sra. C. Cabenda, hefe di Aduana, tambe a hiba palabra gradiciendo e hubilarionan pa nan trabou duro haci. Minister Mike de Meza den su discurso a comenta cu e mes tabata bastante jong tempo cu e hubilarionan a drenta den servicio di Duana. Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister de Meza a gradici e hubilarionan pa nan tremendo trabou y a gradici specialmente nan casa cu a yuda e hubilarionan duna un servicio excelente.

Algo remarcabel tabata e discurso di Sr. Levenston cu den nomber di su coleganan y demas duaneronan a gradici Minister de Meza pa e grato sorpresa y e atencion di e Minister di a organisa un evento den nan honor. Esaki tabata prome bes cu nan a ricibi dicho reconocemento. E hubilarionan cu a wordo honra pa nan añanan di servicio ta:

Sra. Sofia Hernandis-Boekhoudt cu 38 aña di servicio.
Sra. Nidia Geerman cu 36 aña di servicio.
Sr. Ambrosio Wever cu 35 aña di servicio.
Sr. Eloy Koolman cu 35 aña di servicio.
Sr. Mirto Trimon cu 35 aña di servicio.
Sr. Benito Weller cu 40 aña di servicio.
Sr. Antonio Tromp cu 40 aña di servicio.
Sr. Ronald Maduro cu 40 aña di servicio.
Sr. Alfredo Levenston cu 40 aña di servicio.
Sr. Juan Kelly cu 40 aña di servicio.
Sr. Nicolas (Nic) Quandus mas cu 41 aña di servicio.
Sr. Johannes (Eddy) Tromp mas cu 40 aña di servicio.

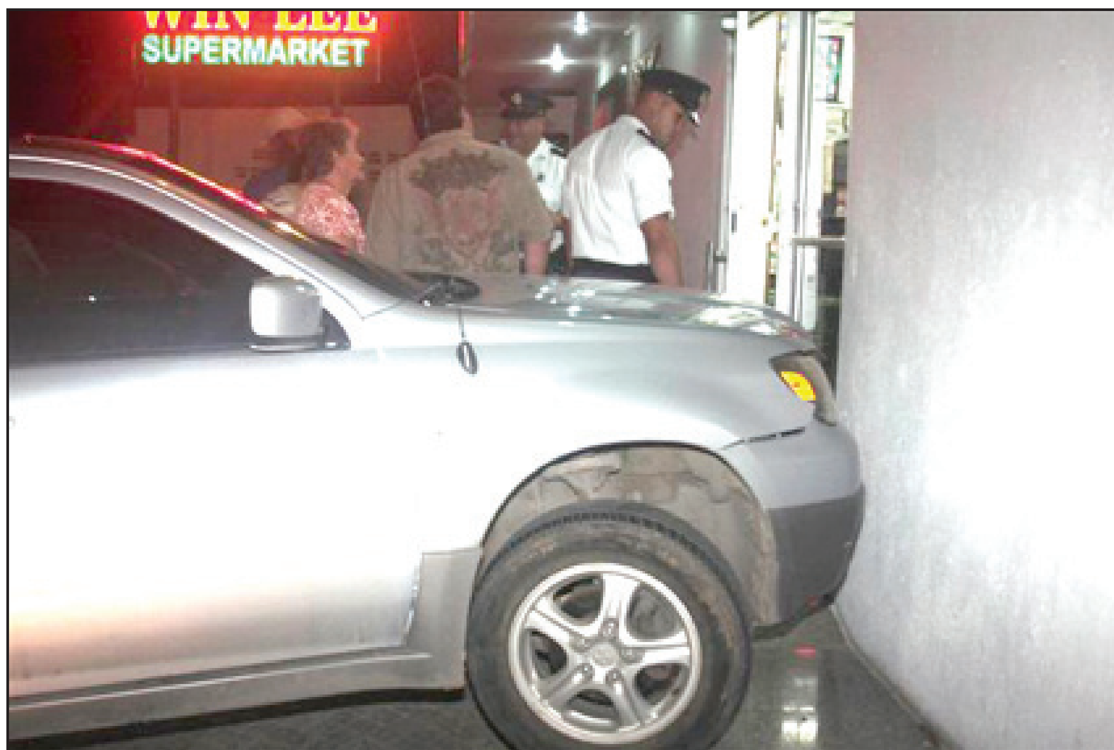
Minister un bes mas a gradici tur hubilario pa nan trabou incansabel pa Aruba y a priminti di sigui duna atencion na tur otro hubilario di e departamentonan di e Ministerio di Finanzas, Comunicacion, Utilidad y Energia. Mester bisa cu Minister di Husticia mr. Drs. Arthur Dowers tambe a presenta pa felicita e hubilarionan.

Dama chauffeur a bruha entre brake y trot y a bay dal riba muraya





DIAHUEBS anochi a drenta informe di un accidente dilanti di Win Lee Supermarket, a dirigi polis na e sitio. Na yegada nan a bin compronde cu ora e dama chauffeur di e Mitsubishi Outlander a yega dilanti e supermercado el a bruha y su pia a primi trot enbes di primi brake, esaki a causa cu e auto a subi e stupi dilanti di e supermercado y a bay dal riba e muraya. E muraya a ricibi un scheur basta largo abao na e muraya. Afortunadamente ningun hende a resulta herida aunke net na e momentonan ey un cliente tabata saliendo y a ricibi e susto grandi aki.



Parlamentario Clarisca Velasquez

ATA ta bira e prome entidad Sui Generis MEP-proof

E prome entidad Sui Generis cu ta bay wordo controla pa tur e mecanismonan di control na Aruba cu ta Parlamento, CAD y algemene rekenkamer!
y no manera a sosode cu e entidadnan Sui Generis cu e gobierno anterior a lanta!

Den pasado e gobierno anterior a yega di lanta diferente entidadnan Sui Generis cu no a bay bon cu miyones di pueblo a wordo hinca den nan y esakinan a bay perdi
sin cu gobierno por a haci algo y pesey te ainda tin problema cu e departamentonan aki manera Serlimar y IMSAN!
E tempo ey parlamento no a haci su trabao debidamente pa percura cu e leynan aki tin e mecanismonan di control di parlamento mes, CAD y Algemene Rekenkamer
pa haci su controlnan necesario den e entidadnan aki.
Partido AVP a critica e maneho malo aki di e gobierno anterior paso no por ta asina cu nos por permiti cu fondonan publico por wordo malgasta na e manera aki.
Pesey nos di fraccion di AVP den parlamento ta tratando e ley di independisacion di ATA cu tur seriedad paso nos kier pa tur mecanismonan di control cu Aruba
tin e.o. Parlamento, CAD y Algemene Rekenkamer ta regla den e ley aki pa loke a pasa ora parlamento den su constelacion anterior cu tawata sostene e gobierno di
MEP a aproba e ley cu a percura pa independisa e departamentonan di gobierno cu ta Serlimar y IMSAN no a percura pa mecanismo di control a wordo regla den e ley
aki.
Fraccion di AVP ta di opinion cu mester sigura cu e entidad di ATA Sui Generis ta bon regla cumpliendo cu tur reglanan di bon gobernacion y cu e regla di compatibilidad
pa loke ta trata destahonan publico ta conta pa e entidad aki tambe.
Nos ta di opinion cu mester haci e leynan aki MEP-PROOF pa percura si un gobierno manera esun anterior bin na mando un dia Dios laga cu no e entidadnan aki tin tur
e mecanismonan di control manera Parlamento, CAD y Algemene Rekenkamer por drenta haci nan trabao di controla e departamentonan Sui Generis aki.
cu nan no por malgasta e fondonan publico cu ta wordo inverti den e entidadnan aki.
Ainda nos actual gobierno tin hopi problemanan cu e entidadnan manera Serlimar y Imsan caminda nan ta core cu hopi problema financiero y e tempo aya e minister di
e departamentonan aki no tawata laga CAD haci su trabao di controla y pesey e problemanan aki.
Nos di fraccion di AVP ta ainda mas critico cu e fraccion di oposicion mes pasobra nos a haci nos huiswerk di studia e leynan aki cu ta trata e independisacion di ATA

y nos a haci uzo di nos autoridad como legisladonan pa unda nos ta haya cu mester bin mas mehoracion den e leynan y unda cu nos ta haya cu nos mester coregi e leynan y haci nan MEP-PROOF pa un dia si e gobierno di MEP yega gobernacion nan no por haci y deshaci den e entidadnan aki nos fraccion di AVP a bin cu amienda pa haci cambionan
den e ley cu na nos opinion mester mehora e condicionnan di e trahadonan cu ta bay traha den e entidad aki y tambe pa sigura cu den e leynan aki tin tur e mecanismonan di control di parlamento, CAD y Algemene Rekenkamer cu por controla e entidad aki tur ora.
Parlamento mester keda envolvi



den e proceso di e begroting, jaarrekening y di e proceso di funcionamento di e entidad aki pa tin transparencia tur ora!
Pueblo por ta sigur cu fraccion di AVP den parlamento ta traha pa salvaguardia pueblo su fondonan y su bienestar pa asina nos tin un ATA Sui generis cu lo traha pa bienestar di
nos turismo y haci atrobe e destinacion turistico number uno den Caribe y cu e mechanismonan di control ta nan lugar pa haci e controlnan necesario na bienestar di nos
pilar economico mas importante!

Diasabra awor den Impacto

Miembro di Parlamento sra. mr Evelyn Wever-Croes cu e topico 'Perspectiva Aruba 2011'

MANERA conoci siman pasa diasabra Impacto tabatin como invitado Prome Minister Mike Eman na unda cu durante 1 ora Prome Minister di Aruba a duna relato di e prome 15 luna di su Gobierno!
Ta na su lugar cu e siman aki Impacto wordo honra cu bishita di miembro di Parlamento pa MEP den oposicion sra. Mr. Evelyn Wever-Croes.
For di sra. Evelyn Wever-Croes oyentenan lo bay scucha con e ta wak e desaroyo politico y gobernacion e ultimo 15 lunanan!
Alabes como miembro di Parlamento nobo sra Evelyn Wever-Croes lo relata riba su experiencia y su trabao di oposicion den Parlamento di Aruba.
Pa sugerencia, pregunta y comentario: impacto@blizz.aw, facebook: impacto, message 560-5959 of tel. 585-1017
Awe diasabra pa 10 or presenta pa Marlon Werleman y Eddie Berg na Radio Blizz 101.7.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Nel den su desesperacion y sed pa poder ta tilda parlamentario di no ta Arubiano



NOS por a tuma nota cu partido MEP den su ansha di morto ta purba di bisa cu nan ta rehubeneciendo e partido treciendo hende nobo part-time y sometime den parlamento pa MEP pero keto bay e dinosaurio di mep ta bay radio y television pa papia barbaridad y hasta a bay asina leu di tilda parlamentario di no ta Arubiano.

Pa informa e dinosaurio Nel Oduber cu Clarisca Velasquez su welo Simeon Thijsen y su bisawelo Nicolaas Epifanio Thijsen ta Arubianonan balente cu a demostra cu nan ta stima nan isla y a firma e mocion cu na aña 1948 a wordo entrega na Hulanda pa difunto Shon A Eman.

Cu nos tur cu ta biba aki y a nace aki na Aruba tin descendientenan cu a bin di diferente paisnan y mi persona tampoco no ta excepcion. Mi famia banda di mama ta famia Thijsen cu a bin via Venezuela Aruba na aña 1865 y a contribui na nos dushi Aruba for di e tempo ey y awe nos famia Thijsen ta un famia grandi y respeta. Mi banda di famia banda di tata tafamia Velasquez descendiente di isla Margarita y nan a bin establece aki na Aruba for di aña 1920 caba. Asina ta pa e dinosaurio su informacion ami ta Arubiano mescos cu e cu su famia ta descendiente di famia de Cuba cu a bin for di Paraguana Venezuela.

Adhunto mi ta publica parti di un buki cu a wordo publica 18 di maart 1996 di Sr. Luc Alofs conhuntamente Wim Rutgers cu ta yama "HET FUNDAMENT VAN ZELFSTANDIGHEID" cu ta conta e historia di e lucha pa nos ta baas den nos propio cas.

Adhunto tambe por wak unda mi welo y bisawelo a firma y ta forma parti di e 2147 Arubianonan cu a firma e peticion na aña 1948.





Nicolaas Vrolyk 49j
Fidencio Dirksz 34j
Maximo Ridderstap 36j
Bernadin Maduro 56j
Herman Croes 48j
Rochevil Franca 46j
Anselmo Solognier 44j
Efigenio Kock 40j
Jacobo Kock 24j

Vergadering gehouden op 8 oktober 1947 ten woonhuize van de heer Simon Hilario de Cuba Savaneta

Nemencio Koolman 42j
Fermin Arends 70j
Ignacio de Cuba 80j
Isaias Arends 33j
Frans Lourens Lampe 80j
Gillon de Cuba 79j
Gregorio van der Linde 39j
Geronimo Winterdaal 28j
Simeon Thysen 29j
Francisco Wouters 46j
Felipe Winterdaal 54j
Ciriaco Koolman 64j
Gabriel Henriquez 25j
Francisco Henriquez 31j
Jose Adriaan Arends 40j
Leonard Schwengle 65j
Juan de Cuba 40j
Pedro Martin Croes 38j
Raymond Henriquez 59j
Matias Noguera 35j
Francisco Schwengle 25j
Jose Basilio Wouters 35j
Gregorio de Cuba 44j
Pablo de Cuba 37j
Vicente de Cuba 30j
Genaro Rasmijn 38j
Isaac Pantallon de Cuba 32j

Visibility team a logra captura choller cu tabata horta nummerplaat



DIABIERNA mainta a drenta informe di cu tin un choller ta hortando varios nummerplaat di autonan staciona den e area panort di Royal Plaza, a dirigi polis den e area ey. Den algun seconde e miembronan atento di Visibility Team a logra captura e choller aki banda di Botica Kibrahacha. Mesora nan a wante y na yegada di un di e agentenan di e brigada motorisa nan a avisa e conocido choller Chico Gang cu el a ser deteni pa ladronicia ya cu den su poder a logra haya varios nummerplaat. Ademas a bin haye cu un sombechi y un pipa pa huma droga. Un otro patruya policial a bin buske y a bay tambe cu su bais y a hibe warda.

SETAR a tene otro interesante Business Event 2011











SETAR a tene su evento anual specialmente pa miembronan di e sector di comercio di Aruba na unda cu Sr. Roland Croes, director di SETAR a repasa e aña 2010 y a presenta e plannan di e compania pa 2011. Esaki ta di 7 bes cu SETAR ta organisa e business event aki cu ta brinda un bon oportunidad pa negociantenan, y otronan invitadonan di e sector economico y comercio por topa otro y intercambia di idea. Aki semper SETAR ta probecha di trece topiconan innovativo y dinamico di loke ta pasando den e sector di tecnologia y telecomunicacion.

Manera ta custumber, tur aña SETAR ta trece un orador cu ta trata diferente topiconan interesante y e biaha aki Sra. Merthe Tiemensma, un experto riba tereno di Recursonan Humano y e trend cu nan ta yama "storytelling". Merthe Tiemensma tabata e HR Director Consumer Market na e compania KPN na Hulanda. Desde aña pasa, e ta un entrepreneur, e ta guia diferente companianan grandi y mediano entre otro Ahold, Imtech, KPN, Getronics, Agencianan di trabou pa studiante, centronan di Universidadnan medico, etc den visualisa, pone palabranan den formanan narativo y inculca den un storia pa trece cambio. E ta sostene esaki door di duna workshopnan di inspiracion den contamento di storia (Storytelling). Tiemensma ta absolutamente convenci cu e "storytelling" ta algo esencial na momento cu tin cambio den un organisacion.

Den su charla, Sra. Tiemensma a trece aspectonan hopi dinamico di con den un forma informal y dibertido di conta storia, halto ehecutivonan di awendia por comunica na e trahadonan e informacion y strategianan di un compania.

Sra. Merthe Tiemensma mes a conta algun storia di su bida mes na unda cu el a enfatisa cu tur hende tin storia. Hendenan en general ta bon den contamento di storia. Desde infancia e contamento di storia ta siña un mucha diferente mensahenan.

Na e ocasion aki tambe SETAR a lansa cu video cooperativo 2011 pa esnan presente.

Riba e potret nan por mira algun momento durante di e presentacionnan.

Love Your Body + GANA!

Participa pa un CMB Money Card di Afl. 1,500.00

Participa ta facil!

1. Bisti bo T-Shirt di "I Love My Body" di Famia Planea
2. Saca un potret di bo mes bisti cu e T-shirt
3. "Like" CMB y post e potret ariba Facebook na: **facebook.com/cmbnews**

Ganador ta wordo anuncia dia 11 di Februari , durante transmision di IVO 4 LIFE na Canal 90 FM!





cmbnv-news.com | facebook.com/cmbnews

Evelyn Wever-Croes na Otmar Oduber

"Hendrik Croes no ta bo tata, stop di yame papa"

POR a nota den Parlamento discusionnan fuerte den e siman aki cu a trata e ley pa independisa ATA. Un di e Parlamentarionan cu a hiba un discursonan di nivel y al caso, sigur tabata sra. Evelyn Wever-Croes.
Su discurso a pone cu te hasta sr. Chris Dammers a lanta y reclama Presidente di Parlamento, drs. Paul Croes, cu e Presidente a laga Evelyn Wever-Croes papia demasiado largo.

Mas anochi, ora e Minister mester a contesta Evelyn Wever-Croes, Otmar Oduber a ataca Wever-Croes na un forma sumamente baho. Otmar Oduber na mas di un ocasion a referi n'e tata di Evelyn Wever-Croes como PAPA.

Evelyn Wever-Croes na su turno a pidi Presidente di Parlamento p'e urgi e Minister pa stop di yama su tata pa PAPA. Evelyn Wever-Croes a splica cu el a papia cu su tata y su tata a segure cu e NO ta e tata di Minister Otmar Oduber.
Evelyn Wever-Croes a sigi cu bisa cu e Minister mester stop di yama Hendrik Croes pa PAPA, pasobra e ta ofende e famia di Evelyn Wever-Croes, pero mas aun e Minister mes ta ofende su propio Mama y Tata,y esey ta un berguensa.
Evelyn Wever-Croes ta spera cu awor si e el a pone un fin n'e yamamento di PAPA den Parlamento.
E Minister a ofende tambe e tanta di Evelyn Wever-Croes, yamando sra. Mary Henriquez pa TANCHI. Evelyn Wever-Croes a splica e Minister cu su tanta ta un ehempel pa hopi hende cu a traha duro pa hiba su famia dilanti.
Otmar Oduber awor ta huur edificio di Directie Scheepvaart na SU tanta, pero di esey bo no ta tende Evelyn bisa nada. Evelyn a urgi e Minister p'e sigi su ehempel.

"Pero mi ta comprонde e Minister, pasobra e tabatin un siman dificil. Su propio fraccion a entrega un mocion di desconfiansa contra dje, y e tabatin hopi problema interno. E mester a baha su rabia riba un persona, y lamentablemente e persona ey tabata ami. Ademas, ora un politico recuri na ofensanan baho asina, ta p'e tapa su propio erornan y su insiguridadnan", segun Evelyn Wever-Croes.

Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

AVP ta cumpli

Hopi iniciativa di Ley y proyecto a wordo neglisha pa Gabinete Oduber

DURANTE e disertacionnan por a scucha cuanto proyecto e gobierno di MEP a laga drumi den lachi y a tuma un minister decisivo pa sigui traha y mehora e leynan pa awe un biaha mas Parlamento di Aruba por debati e contenido, entrega mocion y amienda y pa al fin bay over pa aproba e leynan. Tabata tristo pa scucha cuanto desaroyo a keda atras pa cu e progreso di Aruba. Un di e proyectonan cu a wordo menciona tambe ta Linear Park. Un biaha mas por a ripara con materialismo a vence socialismo. A percura pa prosperidad pa un grupo chikito di famia y a neglisha e prosperidad pa pais Aruba. Turismo ta e pilar principal di nos pais y nos ta contento cu Minister Otmar Oduber si tin e curashi no solamente pa traha e leynan pero pa cana e caminda pa e leynan wordo aproba y implementa. Nos economia ta depende di Turismo e placa cu e ta genera ta sirbi nos comunidad. Gabinete Mike Eman I ta existi di Ministernan decisivo cu ta traha pa henter pueblo di Aruba. Despues di tanto aña drumi den lachi, aki un par di siman Parlamento lo aproba e iniciativa di Ley di Enseñansa Obligatorio. A cuminsa traha riba e ley aki na aña 1999. Di aña 2001 te cu aña 2007 e Ley a keda den lachi bou stof. E ley a wordo saca for di lachi y el a bin Parlamento di e tempo ey, henter un proceso cu a tarda masha hopi mes. Minister Arthur Dowers a sigui cu e proceso aki y dentro un par di siman Parlamento por aprobe. Un otro proyecto ta e



"watertoren" di Oranjestad y San Nicolas cu no a haya mantencion y a cay den un decadencia total. Awe e 2 monumentonan ta wordo restaura. Nos por corda tambe e ruina di Bushiri, un vakschool Hotel cu a wordo cera pa falta di vision di parti di Gobierno anterior y asina por menciona hopi mas. Hopi edificio y scol a cay den decadencia y na luga cu e gobierno anterior inverti placa pa drecha e edificionan a laga nan un banda pa huur edificio di famia liga na partido y paga miyones di florin na huur pa luna. Na tur cos den bida ta bin un fin y danki Dios cu e fiesta di "Friends and Family" a caba y aki ta unda e dolor ta sinta. Pueblo a vota pa un cambio y e cambio a bin. Parlamento lo sigui ta critico pa cu e desaroyonan nobo y pa cu e iniciativa di Leynan cu drenta.

Parlamentario Chris Dammers di AVP:

"Mentalidad discriminatorio di MEP nunca no lo cambia"



PARTIDO MEP den comunidad di Aruba ta conoci di ta un partido discriminatorio. Ora cu pueblo a kere cu e mentalidad discriminatorio di MEP lo ta cabando cu e generacion nobo di MEP nos por a tende den parlamento durante tratamento di e leynan pa independisa ATA e siman aki, cu sra. Xiomara Ruiz-Maduro ariba un manera hopi inprofesional a discrimina esnan naci na Corsou. E expresionnan haci dor di sra Xiomara Ruiz-Maduro por ser scucha na www.parlamento.aw, bou di e folder "vergaderingen", dia 31 januari, na e momento indica cu 6:39:44. E expresionnan di Sra. Xiomara Ruiz-Maduro tabata como lo siguiente: "Ki siguransa nos tin tambe Señor Presidente cu e posicionnan den ATA lo wordo yena cu yiu di tera? Paso ya ma comprонde cu e "chief financial officer" ta di Corsou".
Cu e expresion aki sra. Xiomara Ruiz-Maduro ta bisa bon kla cu si bo a nace na Corsou bo no tin derecho di bin busca trabou na Aruba. Den liñanan grandi partido MEP ta lubida e ideologia/dicho di un di nos estadistanan grandi, esta Sr. Betico Croes (q.e.p.d.), cu na mas cu un biaha a bisa: "Tur esnan cu kier bin yuda nos isla mester brasanan". Pa cuminsa tur cu a nace prome cu 1986 a nace Antiano y a sa di biba cu otro den un gran harmonia y te hasta a sa di crea un famia hunto, mesclando Arubanonan, Bonerianonan y Curasoleñonan cu otro.
Prome cu nos como parlamentario a ser permiti di drenta Parlamento di Aruba nos mester a huramenta di lo mester cumpli cu entre otro e reglanan stipula den e constitucion di Aruba. Den e constitucion di Aruba den articulo I.1 ta stipula cu e principio di igualdad ta un principio fundamental pa nos estado di derecho democratico. Aki den nan ta stipula un set di criterionan caminda cu tur locual nos haci nos no tin mag di discrimina. Discriminacion den rasa segun e articulo aki no tin mag. E normanan aki a wordo tuma for di articulo 14 di e acuerdo di Europa pa proteccion di e derechonan humano y e libertadnan fundamental. Cu e hecho aki e huramento y nombracion di Sra. Xiomara Ruiz-Maduro dilanti di gobernador ta keda uno dudoso y di cuestiona.

Maneho nobo di arma di candela: Un biaha mas termino di gracia

Condicionnan mas importante maneho di arma di candela
(Por pidi lista completo na Polis)

1. **E doño mester ta miembro di un schietclubvereniging, cu ta afilia na Arubaanse Schietbond.**
2. **E doño mester tin un caha fuerte den su cas, cu ta destina especialmente pa warda e arma di candela y municion.**
3. **E doño no mag di tin strafblad y mester por entrega un rapport psicologico positivo ora di pidi e permiso.**
4. **E doño mag di carga e arma di candela y e municion cerca dje solamente riba e tereno (oefenterrein) di e schietvereniging di cual e ta miembro y riba e ruta mas corto entre e caha fuerte den su cas y e tereno aki.**
5. **E permiso ta bal solamente pa duracion di e aña calendario pa cual el a wordo duna y mester wordo pidi tur aña di nobo prome cu 1 oktober.**
6. **Permisonan pa defensa y proteccion di cas, negoshi y famia ta wordo en principio RECHASA. Cu entrada di prome di januari 2011 e tipo di permiso aki no ta existi mas.**

E siguiente condicionnan ta bal pa un caha fuerte di arma:

a. **Cahanan fuerte pa armanan corto mester tin un rating minimal di UL RSC (Underwriters Laboratories, Residencial Security Container), como tambe un peso minimal di 350 lbs., of un keuring Europeo comparable (pe. KEMA), como tambe e mes peso minimal.**

b. **Cahanan fuerte pa otro armanan mester tin un rating di UL RSC (Underwriters Laboratories, Residencial Security Container), como tambe un peso minimal di 750 lbs., of un keuring Europeo comparable (pe. KEMA), como tambe e mes peso minimal.**

E maneho mas stricto pa cu posesion legal di arma di candela di Minister di Husticia a drenta na vigor dia prome di januari 2011 y ta encera basicamente, cu tur hende cu tin un arma di candela, mester tin tambe un permiso individual.
Tur permiso, tambe e permisonan colectivo di e schietverenigingnan, a caduca riba e fecha di prome di januari 2011 y pues, no ta valido mas. Personanan cu te na e momento ey tabata cay bao di un permiso colectivo, mester pidi awor nan mes permiso.

Na e porte di arma nobo ta mara condicionnan mas stricto cu prome. E lista completo di e condicionnan aki por wordo pidi na Cuerpo Policial di Aruba. Un di e condicionnan importante ta cu e doño di un arma di candela mester tin un caha fuerte na cas, cu ta destina specialmente pa warda e arma di candela y municion.
Otro condicionnan importante ta cu e doño di arma mester ta miembro di un schietvereniging, cu e no mag di tin strafblad y cu e tin cu entrega un relato psicologico di su mes. E mag di carga e arma di candela cerca dje solamente riba tereno di e schietvereniging y riba e ruta mas corto entre e caha fuerte na su cas y e tereno ey.

Tur permiso a caduca entrante prome di januari 2011, pues tambe e permisonan cu a wordo duna pa proteccion of defensa propio. Peticionnan pa haya un permiso pa proteccion propio lo no wordo otorga mas di prome di januari 2011 pa dilanti.

Ministerio Publico y Cuerpo Policial Aruba a dicidi -relaciona cu e maneho nobo- pa bin cu un termino di gracia, pa duna hendenan cu no a cumpli ainda cu e condicionnan pa porte di arma, ocasion pa nan pidi un permiso di arma di candela of entrega nan arma na Warda di Polis sin ningun problema. Ministerio Publico y Cuerpo Policial Aruba kier duna specificamente na (ex-) portadornan, cu no kier of no por tuma un permiso individual of ta haya e condicionnan demasiado stricto of costoso, e oportunidad pa entrega nan arma na Cuerpo Policial di Aruba.
E termino di gracia ta bal te prome di juni 2011 y ta valido pa tur hende cu tin un arma di candela, pero (ainda) no un permiso di arma di candela valido.
Posesion di un arma di candela sin permiso di candela ta un crimen serio. Riba posesion ilegal di arma di candela tin un castigo di prizon basta pisa! Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba ta yama doñonan di armanan di candela cu insistencia, pa nan drecha nan permisonan personal of sino haci uzo di e termino di gracia pa entrega e arma sin riesga castigo.
Den cuadro di e maneho di arma di candela nobo, handhaving di orden publico tambe lo wordo hiba strictamente. Cuerpo Policial di Aruba a lanta un team separa, cu lo encarga su mes cu busca y investiga armanan di candela. Esey ta haci cu e chens pa wordo gara cu un arma di candela sin permiso ta mucho mas grandi awendia.

Entrega di armanan di candela y municion por sucede na warda di Polis na Playa durante oranan di oficina (7:30 am te 16.30 pm).

Internacional

Egipto: Mubarak, cada biaha mas solitario







MIENTRAS miles di manifestante na Egipto ta pidi salida inmediato di presidente Hosni Mubarak, algun di nan aliadonan mas importante tambe ta presiona pa un cambio rapido di gobierno.
Merca, cu a respalda e mandatario Egipcio durante su 30 añanan den poder y cu a conta cu su apoyo den e Guera di Golfo, ta preparando pa un mundo despues di Mubarak.
Diahuebs, e secretaria di Estado di Merca, Hilary Clinton, a urgi gobierno Egipcio pa "inmediatamente drenta den negociacionnan serio riba un transicion pacifico y ordena".
Y poco despues, e corant Mericano The New York Times a revela cu gobierno di Barack Obama lo ta diseñando "un proposicion pa presidente Hosni Mubarak baha inmediatamente y pasa poder pa un gobierno di transicion encabeza pa vicepresidente Omar Suleiman cu apoyo di ehercito Egipcio".
Ni Cas Blanco ni Departamento di Estado a rechaza e informacion directamente.
"E presidente a bisa cu awor ta e momento pa cuminsa un transicion pacífico, ordena y significativo, cu negociacionnan creibel y incluyente", e vocero di Conseho di Seguridad Nacional di Merca, Tommy Vietor, a bisa.
"Nos a discuti un serie di caminda cu e egipcionan pa impulsa e proceso aki, pero ta pueblo Egipcio mester tuma e decision aki", e'la añadi.
Ayera na Brussel, Belgica, tambe tabatin un cumbre di lidernan di Union Europeo, y e asunto di Egipto a haya prioridad riba tur otro punto di agenda.
"Nos ta spera cu e cuerponan di seguridad Egipcio percura pa e demostracionnan ta liber y pacifico", e canciyer Aleman, Angela Merkel, a bisa ora e'la yega e reunion.
E mandataria a añadi cu e 27 hefenan di estado y gobierno lo analiza "con Union Europeo por contribui na un transicion ordena, pacífico y democratico na Egipto, como tambe na Tunisia".
Di su banda, e prome ministro Britanico, David Cameron, a bisa cu e medidanan tuma te awor pa gobierno di Mubarak "no a satisface e expectativanan di pueblo Egipcio" y a urgi e lidernan di Union Europeo pa expresa nan apoyo unanime na un "transicion ordena".
E prome ministro Italiano Silvio Berlusconi tabata un di e poconan cu a ofrece un opinión diferente. E mandatario Italiano a bisa cu ta importante pa Mubarak sigui den poder durante e período di transicion.
"Mubarak ya a anuncia cu ni e ni su yiunan lo presenta na e proximo eleccionnan y mi ta confía cu por tin un transicion pa un regimen mas democrático sin un ruptura cu un presidente manera Mubarak, cu semper a ser considera den Occidente, cu Merca na cabez, como e homber mas sabio y e punto di referencia exacto pa henter Medio Oriente", e'la bisa.
Un dia prome, e presidente di Rusia, Dimitri Medvedev, a conversa cu Mubarak pa telefon y a bisa esaki cu e ta spera cu e crisis ser resolvi pacificamente, den cuadro di ley y "pronto", segun Kremlin a informa.

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Friu intenso a causa interupcion di coriente na México







FOTO1: Gobierno local di ciudadnan den e parti nort di Mexico a adverti residentenan pa prepara pa temperaturanan abao, cu a yega na menos 15 grado Celsius na algun ciudad. E clima friu a afecta 13 unidad generador di electricidad den e parti norte di Mexico cu un capacidad combina di 3,800 megawatt, causando interupcion den suministro den ciudadnan industrial.

Foto2: Un clima inusualmente friu den e parti nort di México a pone un presion fuerte riba e red electrico, haciendo cu e monopolio estatal Mexicano a suspende exportacion pa Merca y a pidi e industria pa corta den nan consumo.

Foto3: Mas cu 150,000 cas y negoshi den zonanan di Merca tabata sin electricidad diahuebs debi na e tormentanan invernal intenso.

Un di cada 10 adulto di mundo ta obeso







E porcentahe di obesidad global a duplica desde 1980, según e estudio mas grandi riba e enfermedad y su factornan di riesgo. Tin mas cu 205 miyon homber y 297 miyon muher ta biba cu obesidad na mundo, pa un total di mas cu 500 miyon hende.

Y e exceso di peso corporal aki ta causando tres miyon morto tur aña, ya cu e exceso di sobrepeso ta un di e principal factornan di riesgo di enfermedadnan cardiovascular, trastorno musculoesqueletico, diabetes y cancer, segun e investigacion, publica den e revista medico The Lancet. E personanan mas obeso di e planeta awor ta e habitantenan di Republica Nauru, un isla chikito di Micronesia, den Sur Pacífico.Pero e aumento mas grandi den peso corporal por ser mira den e paisnan mas rico di mundo.Pa e investigadornan di Imperial College di London y Universidad di Harvard, na Merca, mundo ta enfrentando un "emergencia di salud", pasobra e aumento di obesidad ta menaza cu un pandemia di enfermedad cardiovascular y morto.Den nan investigacion, e científiconan a analiza tres factor di riesgo cardiovascular: e índice di masa corporal (IMC), hipertension y e nivel di colesterol di 1980 pa 2008.Definiendo obesidad como un IMC mas cu 30 kg/m2, a descubri cu na 2008 un 9,8% di homber y 13,8% di muher di mundo tabata obeso.Mientras cu na 1980, e cifranan aki tabata 4,8% di homber y 7,9% di muher.E IMC mas hatlo na mundo ta na e islanan di Sur Pacificor, cu un IMC promedio di 35 kg/m2, un aumento 70% mas halto cu esun di paisnan di zuidoost Asia y Africa subsahara.Pero e aumento mas halto di IMC tabata entre e nacionnan mas rico, particularmente Merca, sigui pa New Zealand y Australia, entre muhernan; y Reino Uni y Australia entre hombernan."Nos resultadonan ta demostra cu obesidad y sobrepeso, presión halto y colesterol halto ya no ta e problema di mundo occidental of problema di nacionnan mas rico" profesor Majid Ezzati, principal autor di e estudio, a laga sa."Su presencia a desplaza pa paisnan di ingreso abao y mediano, birando un problema global", e'la agrega.Pero tin bon noticia, e investigadornan ta bisa: hopi país di ingreso halto a logra reduci tanto nan porcentahe di presión halto como nan nivel di colesterol exitosamente.

E reduccionnan mas grandi di e enfermedadnan aki por a mira den e muhernan di Australasia y hombernan di Norte America. Total, e porcentahe di personanan na mundo cu presion halto a reduci ligeramente, cu e nivelnan mas halto den e paisnan Báltico y e nacionnan den oost y west Africa.Pero contrario na esey, e nivel di colesterol a aumenta na oost y zuidoost Asia y e región di Sur Pacifico.

Yiu di un huez acusa di robo miyonario di ficha den casino di Las Vegas



YIU di un huez di Las Vegas a wordo acusa di a horta 1.5 miyon dolar na ficha na december 2010 den un conocido casino di e capital di wega na Merca. Asina polis a laga sa dia huebs ultimo.
Anthony Carleo, di 29 aña, a ser detenido den un camber di e hotel casino Bellagio casi dos luna despues di dia 14 di december, cu e robo cu arma a tuma lugar.
Carleo a topa cu polisnan secreto cu a pasa pa hendenan interesa pa cumpra e fichanan ora e'la wordo deteni, e vocero di Polis Metropolitano di Las Vegas, Ray Steiber, a bisa den un conferencia di prensa.
E robo a sorpresa e mundo di casino di Las Vegas debi na su audacia: E homber a drenta cu helm bisti band'i cuat'or di marduga, y den menos cu tres minuut, e'la saca su arma pa exigi e placa cu tabatin riba mesa di wega y a sali core pa su auto cu e botin di 1.5 miyon dólar na ficha.
Pero como cu na Las Vegas tur casino tin su fichanan identifica, Carleo no tin otro forma sino di cambia nan den e mesun hotel Bellagio, caminda e'la horta.
Steiber a bnisa cu investigadornan a recupera ficha na valor di 900.000 dolar durante e razzia di diaranson y diahuebs nan a haya mas na valor di 300.000 dolar.
Carleo a wordo acusa di dos cargo di robo cu arma mortal y trafico di un sustancia controla. Polis a laga sa cu e cargonan pa droga ta pa motibo di e hayazgo di un gran cantidad di droga cu e yiu di e huez tabatin den su poder na momento di su detencion.
E sospechoso ta deteni sin derecho di fianza y mester comparece den corte dialuna pa responde pa e cargo bao su nomber di nacemento Anthony Assad.
Su tata, George Assad, ta huez na Las Vegas y a emiti un comunicado bisando cu su famia ta "destroza y cu corason herida" pa e detencion.

Yegando mas cerca di su clientenan

Digicel a habri tienda nobo na San Nicolas

Durante programa "Riba Bou" na ATV



















DEN un ambiente dushi di Carnaval durante e programa "Riba Bou" presenta pa Ruben Garcia na ATV, Digicel a tene su ceremonia di apertura pa su tienda completamente nobo na e edificio di Bushalte na San Nicolas.

Desde su lansamento oficial na Aruba, Digicel semper tabatin un punto di benta na San Nicolas. Durante transcurso di añanan, e cantidad di clientenan den e area aki di nos isla a bay ta aumentando di tal forma cu awor mester por brinda mas servicio y producto na e clientenan aki. Ta aki a tuma e decision pa en bes di un punto di benta, pa por tin un tienda di Digicel mes cu ta brinda tur servicio mescos cu e otro tiendanan situa na Marisol Building, den Caya Betico Croes y riba L.G. Smith Boulevard.

Digicel ta mira e importancia pa nan ta mas cerca y brinda un servicio mas personal na su clientenan. Ta den e cuadro aki a habri un tienda algun siman pasa na Tanki Leendert y awor un nobo na San Nicolas. E tienda ta habri for di Dialuna te cu Diasabra desde 9or di mainta te cu 5or di atardi.

Clientenan por yega na cualkier un di nan tiendanan pa cumpra un celular nobo, busca informacion riba nan cuenta of hasta paga nan cuenta di celular. Cu apertura di mas tienda di Digicel situa strategicamente rond di nos isla, e compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, den Caribe y hasta den Ocean Pacifico ta percura pa duna su clientenan mas servicio y mas beneficio dor di ta forma parti di e famia grandi di Digicel.

E compania, cu e aña aki ta celebra 8 aña na Aruba ta conoci pa ta un patrocinado principal di Special Olympics den tur mercado unda nan ta operando. Ta p'esey mes e atletanan di Special Olympics Aruba tabata presente pa forma parti di e celebracion aki. Ya nan ta den nan pleno preparacion pa e gran olimpiada na Grecia.

Riba e fotonan adhunto por mira caranan contento durante apertura di e Digicel Store na San Nicolas.





Santa Rosa canando ariba un caminda di florecemento cu mas produccion y articulo na benta pa sostene tur nos cunukero y criadonan di bestia

"Pa 2011 lo bay tin hopi proyecto positivo na caminda"













E Management Team di Santa Rosa ta sumamente contento con poco poco e planes nan positivo pa desaroya e productividad y obhetivonan primordial di e Departamento ta canando ariba un bon caminda. Despues cu Minister Oduber, encarga cu e Departamento di Agricultura , Cria y Pesca y cu un vision innovativo y determina, a pone placa disponibel pa yuda Santa Rosa logra su obhectivonan, poco poco por cuminsa wak e resultadonan positivo di esaki. Ta importante pa cuminsa na remarca cu prijs di berdura y fruta y otro productonan ta subiendo mundialmente di prijs y awor ta e momento pa tur hende tuma e iniciativa pa cuminsa cu nan propio produccion y asina cosecha bo propio cumindanan. Pa loke ta trata e parti di Agricultura ya varios berdura a ser cultiva y asina poco poco lo sirbi pa demostra cu Aruba por produci su mesun productonan cu un debido planificacion y perseverancia, specialmente awor cu nos ta bendiciona cu un temporada largo di yobida. Actualmente Santa Rosa tin variedadnan di simia di diferente tipo di berdura y fruta como tambe productonan pa mehora bo produccion. Tin entre otro, simia di Promenton ,Lechuga, Berehein, Patia, Bonchi largo, Milon, Concomber chikito, Concomber di salada, Pinda ,Tomati, Maishi grandi , Maishi rabo, Pampuna ,Cilantro, Yambo y mucho mas. Prijs di berdura y fruta ta subiendo mundialmente y awor ta e momento pa tur hende tuma e iniciativa pa cuminsa cu nan propio produccion y asina cosecha bo propio cumindanan . Santa Rosa ta ofrece tur simia na un prijs barata pa asina yuda tur cu kier cuminsa cu nan mesun produccion. Pasa busca esun di bo y lo bo wak cu den apenas 4 dia con bo simianan ta cuminsa subi tera y cada un di e simianan aki ta tarda mas of menos un luna y mei pa bo por haya bo cosecha. Unicamente Pinda ta tuma un total di 90 dia pa e por wordo cosecha. Pa esnan cu ta prefera di cumpra mata, Santa Rosa ta ofrece entre otro mata di Bacoba , Guyaba, Sorsaca,Tamarijn, Mispel Lamunchi, Apelsina ,Mango y tur na un prijs hopi special. Tambe tin diferente sorto di matanan local pa embeyece bo hardin of tereno y sostene nos flora local. Pa loke ta trata nos criadonan di Bestia, Santa Rosa ta anuncia cu nan lo inicia cu nan servicio di dekmento pa esnan cu kier introduci rasa mas puro of rasa nobo den nan grupo di carne of cabrito, pero ta pidi tur persona pa yama Sra. Rebeca Franken-Croes pa haci un cita prome cu bo trece bo bestia. Tambe ta participa cu nan "Tienda Santa Rosa" a caba di ricibi un cargamento grandi di cuminda nobo pa Cabrito, Carne y Porco manera entre otro cuminda concentra como tambe 2 tipo di hooi di bon calidad y cu un cantidad halto di proteina y vitamina pa sigura un bon nutricion pa bo bestianan. Tambe a ricibi un cantidad grandi di articulo nobo pa duna un miho cuido na bo bestianan manera entre otro; Ear tags (Marca pa orea), Rototag pliers, neck tag marker, Tri-con spray gun, power flow nozzle, U shaped ear nothcer, hemchi special pa mekinan bebe lechi, nipple special pa meki, pig nipple drinker, poly grain hay/grain fedder, sheep cane pa por gara e bestianan chikito di un manera mas sutil, nylon sheep/goat halter y hopi mas. Pa loke ta trata e servicionan di mantencion di tereno y otro servicionan di makinaria pisa, actualmente Santa Rosa ta haciendo un inventario completo di su fleta y ta haciendo un servicio completo di tur vehiculo pa asina e departamento aki tambe por ta cla pa duna e servicionan necesario na tur nos cunukeronan. Tambe pa esnan cu tin un tereno bashi y kier cuminsa cu nan mesun cultivo, semper por pasa libremente of yama Santa Rosa su oficina na Piedra Plat (5858102) y aki un di e expertonan lo yuda bo cu cualkier informacion cu bo mester pa haci bo produccion uno exitoso. Manera cu ya Minister Otmar Oduber como tambe e Management team a anuncia, pa 2011 lo bay tin hopi proyectonan positivo pa sostene tur nos Agricultornan, criadonan di bestia y Piscadonan. Nos mester traha awe pa sigura nos siguridad alimenticio cu ta saludabel pa nos tur y e generacion venidero. Keda pendiente pasobra pronto lo tin mas sorpresa y corda pasa bishita nos oficina principal situa na Piedra Plat 114-A.



Tiramento di Lot di Candidata nan pa Reina Infantil y Hubenil 2011









DIAHUEBS anochi a tuma luga tiramento di lot na oficina di Avon na unda prensa, miembronan di comision y di SAC, famianan y fanaticonan di cada un di e candidatanan tabata presente.

E patrocinado principal pa cu e actividad aki ta Revlon cu lo tin na su encargo e corona pa reinanan Infantil, Hubenil y Grandi y Sra. Carnaval di Aruba su Carnaval 2011

Primeramente regla y condicion pa e actividadnan di Reina infantil/hubenil a wordo splica na tur e candidatanan. Despues a tuma luga e tiramento di lot. Cada un di e candidatanan a ricibi un basket di cosmetico y T-shirt di regalo cortesia di Revlon.

Secuencia di candidatanan pa Reina Infantil ta lo siguiente:

1. Thahirah Tahis Wever representando KIDS
2. Josienne Victoria Maduro representando DON FLIP
3. Alviana Davina Arends representando TOB/Mundo Infantil

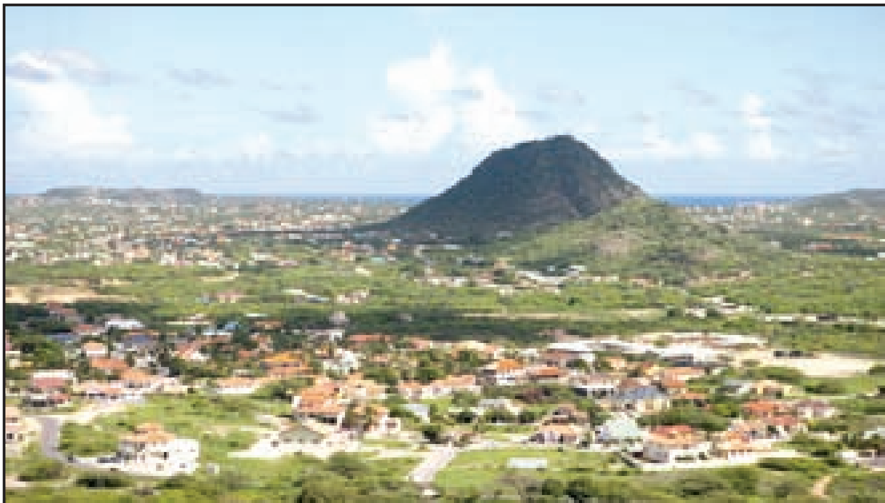
Secuencia di candidatanan pa Reina Hubenil ta lo siguiente:

1. Sue Gin Sangelie Arends representando TOB
2. Naomi Franjasca Geerman representando Majestic Carnival Group
3. Mikayla Andreina Maria Ruiz representando Champagne Carnival Group

Dia 12 februari den Entertainment Center lo tuma luga e eleccion di Reina Infantil y Hubenil. SAC kier a desea tur candidatanan hopi exito. Un danki na Revlon cu a tuma na su encargo e anochi aki.

Riba 18 diferente website na Merca:

Aruba promovi como un destino consciente di su medio ambiente



RECIENTEMENTE Aruba Tourism Authority a ricibi e grato noticia cu a ser publica un relato extenso di Aruba promoviendo nos isla como un destinacion no solamente luhoso cu bunita beach nan pero tambe como un destinacion consciente di su medio ambiente. E relato aki a wordo skirbi pa un periodista cu ta skirbi pa Gadling.com y MNN.com (Mother Nature Network). Elaborando ariba MNN, e ta un website cu ta enfoca ariba medio ambiente y tin un averahe di 950,000 bishitante pa dia. MSilver Associates, kende ta e agencia di relacion publica cu ta representa Aruba na Merca, a coordina conhuntamente cu e periodista aki pa asina aki por yega na un relato informativo y positivo ariba e topico aki.

E relato aki a sali pa 16 otro website mas creando un buzz pa nos isla.

A enfoca ariba e hecho cu Aruba, como destinacion, ta birando mas y mas consciente ariba su medio ambiente y a duna entre otro elogio na Hyatt y Bucuti pa nan esfuerso nan pa ta 'eco friendly' mencionando e diferente awards nan cu cada uno a haya pa cu esaki. Tambe a trece dilanti nos parke nacional Parke Arikok, cu ta cubri un gran parti di nos isla, y cual nan mision ta pa ta consciente di nos medio ambiente y cu e ta un habitat pa diferente parha. Pa loke ta parti di nos bida marino a duna atencion na 'Aruba Reef Care Project' cu ta un evento anual organisa pa ATA caminda local y turista nan ta uni pa haci nos beach nan limpi.

Aruba Tourism Authority ta contento cu cobertura nan cu ta trece Aruba den un luz positivo manera cu esaki a haci. Ariba a potret nan por mas di e relato aki.

Sea bo ta para band'i caminda of trahando riba carosa

Subway ta promove opcionnan saludabel durante carnaval



E temporada di Carnaval semper ta trece hopi hende hunto, sea ta para na banda, trahando riba carosa of trahe. Unda cu tin hopi hende hunto, tin ambiente y sigur mester percura pa tanto co'i bebe como algo di come. Subway pensando riba esaki, ta anuncia nan promocion di Sandwich, Wrap of Cookie platter pa e temporada di Carnaval. E Sandwich platter ta consisti di 21 pida, e platter di wrap ta consisti di 16 pida, esun di cookie tin 36 cookie .
Si bo ta interesa, Subway ta recorda tur hende pa yama algun ora adelanta, na e sucursal di Subway mas cerca di bo, pa haci bo pedido di sea Sandwich, Wrap of Cookie Platter. Di e forma aki, bo platter ta cla caba ora bo yega y nos sandwich of wraps saludabel traha cu pan fresco horna den e restaurant mes.
Subway ta conoci pa ta un bon alternativa pa tur esunnan cu ta desea di come saludabel y fresco den temporada di carnaval.

Discusion entre ruman a escala na pleito te bira un caso di maltrato







DIABIERNA mainta a drenta informe di un caso di pelea entre ruman unda un dal e otro cu shovel den pecho, a dirigi polis na e sitio na Dakota. Na yegada a bin constata cu aki tabata trata di un discusion cu a escala bira un pleito y a finalisa den un caso di maltrato, unda e ruman cu a bira victima a bay na un bisiña pa pidi yudansa. Na e momentonan ey e polis no a topa cu e ruman agresor. Na yegada di ambulance nan a atende e victima y a transporta pa hospital. Alcohol probablemente lo a hunga un rol den e problema aki. Polis a avisa e victima cu despues e por pasa na recherche pa entrega keho si e ta desea esaki.

Manifiesto contra violencia

PERSONAL y studiantenan di Colegio E.P.I. unidad Salubridad & Servicio ta manifesta nos disgusto y repudio pa e situacion hopi serio di violencia cu ta tumando luga den nos comunidad.

Diabierna 21 di januari ultimo un colega di nos a wordo asalta, agredi y maltrata severamente. Consecuencia ta perdida di un wowo. Esaki ta e parti fisico pa no papia mes di e impacto emocial riba su persona y tur esnan cu ta rondone. Nos ta menciona tambe caso di violencia di un mayor di un studiante cu a wordo asesina y hopi otro casonan di violencia cu nos ta wordo confronta cune, casi diariamente, den nos trabao. Tur hende sa di casonan unda cu esnan cu a causa esakinan ta cana rond y no a wordo poni responsabel pa nan actonan violento.

Nos kier expresa nos desapunto grandi pa cu e decadencia di norma y balornan den nos comunidad. Norma y balornan su fundeshi ta wordo forma den nos hogarnan. Nan mester ta refleha cerca mayornan, entre parehanan, den famia, den bisindario y comunidad. Tambe den enseñansa, durante evenementonan manera nos carnaval . Muestra di norma y balornan tin cu ta presente tambe durante e bida nocturno of riba caya.

Nos kier haci un apelacion fuerte riba agrupacionnan den nos comunidad pa duna un man pa combati violencia na Aruba. Ta di aplaudi si bin cooperacion entre instancianan y organisacionnan pa cera cabes y uni forsa preveni y combati violencia.

Nos ta pensa concreto riba e siguiente entidadnan na Aruba:

- Mayornan y educadornan,
- Nos parlamento,
- Nos medionan di comunicacion,
- Nos serviceclubnan,
- Instancianan, fundacionnan, comisionnan trahando cu nos muchanan, hobennan, adultonan y otro gruponan special y/of specifico.
- Tur esnan envolvi den enseñansa,
- Sindicatonan,
- Polis,
- Doñonan di trabao y tur agrupacionnan y organisacionnan cu por tuma e fenomeno di violencia den comunidad na serio y actua contra esaki.
- Gobierno di nos pais

Ta responsabilidad di henter Aruba pa crea un comunidad na unda ta reina respet, harmonia y paz. Nos di Colegio E.P.I. unidad Salubridad & Servicio ta cuminsa cu asumi nos responsabilidad dor di integra e competencia di bon ciudadano den nos enseñansa.

Nos kier a contribui cu algun sugerencianan/accionnan concreto cu por yuda enfrenta y evita violencia den nos comunidad.

- Cursonan continuo cu hermentnan pa sostene mayornan/educadornan den educacion di yiunan/sernan keri.
- Serie di programanan di conscientisacion riba importancia di norma y balornan. Aki ta pensa riba mensahenan positivo y concreto haciendo uzo di medionan di comunicacion (corantnan, television, radio, billboards y posibilidadnan electronico manera facebook, twitter etc.) E spot cu tin actual tocante pasenshi na television por sirbi como ehempel.
- Programanan pa hobennan mas grandi (te 18 aña sigur) den centronan di traimerdia y otro centronan comunitario.
- Ampliacion di servicio di polisnan den bario cu servicionan di trahado social, profesional pa guia actividadnan y facilidadnan deportivo. Esaki sigur durante oranan di atardi ,anochi, fin di siman y periodonan liber di scol.
- Na e representantenan di e Dialogo Social cu lo sigui dentro di poco nos ta urgi pa den cuadro di e punto di siguridad cu ta riba agenda trata violencia cu diligencia y cu prioridad. Tratamento di e punto aki mester resulta den accionnan concreto y efectivo.
- Haci uzo di bon experiencianan di diferente programanan di conscientisacion cu a wordo implementa na paisnan (alrededor di nos) cu tambe ta wordo confronta cu e problematica di violencia.
- Duna e agresor/abusado e oportunidad pa terapia, curso y sosten pa asina sana su mes y scoge pa un comportacion sano.

Nos tur mester tin e curashi pa tuma un posicion firme contra violencia den nos comunidad. Esaki pa nos mes y pa e imagen cu nos ta crea como un isla turistico. Nos tin un responsabilidad pa nos mes y pa nos prohimo. Si nos no trece cambio den locual nos ta haciendo actualmente pa cu violencia nos lo keda haya (mas) casonan di violencia. Cada paso chikito pero concreto lo yuda. Nos ta cuminsa awor.

LAGA NOS BALORA BIDA, RESPETA Y APRECIA HENDE.









Manrique Capriles y Johnson & Johnson a hiba Kompa Nanzi hospital

UN bunita gesto sin duda di Manrique Capriles cu su productonan di Johnson & Johnson, cu a tuma e iniciativa di hiba specialmente pa nos muchanan cu ta reposando den nos hospital, e figura comiquita asina conoci cu ta Kompa Nanzi. Kompa Nanzi su mes, conjuntamente cu representante di Johnson & Johnson a bishita nos muchanan na hospital. Kompa Nanzi mes a conta nan su propio storianan como tambe a regala tur mucha un buki di pinta di Kompa Nanzi y un buki di lesa.

Un gesto sigur sumamente bunita di e brandmanager Cristine Hintz representando Manrique Capriles kende kier haci uzo di e oportunidad aki pa gradici e staff y personal di Kinder Afdeling di Hospital Horacio Oduber pa nan colaboracion, specialmente Veronica Vermeulen cu ta Zorg Manager Kinder Afdeling, y tambe kier gradici Carina Kelly kende ta e asistente di e departamento "Comunicacion & Informacion" di nos hospital.









Hit 94 FM
We Blow the Competition Away

Aruba's Top 20

02/05/2011

1 / 1.. IMPACTO DURO – IMPACT BAND
2/4.. CANDY GIRL – INNER CIRCLE-FLORIDA
2 / 2.. PASADO VERANO – ROX
3 / 5.. HOLD MY HAND – MICHEAL JACKSON-AKON
4 / 6.. SALBAHE – TSUNAMI
5 / 3.. VIVIR SIN TI – GILBERTO SANTA ROSA
6 / 12.. ARCHIE – YOUNG QUICK SILVER
7 7 / 8.. AH NUH NUTTIN – FIRST LADY
8 / 7.. TAKE OVER CONTROL – FRO JACK – EA SIMONS
9 / 16.. ME EQUIVOQUE – REY RUIZ
10 / 17.. KEEPING MY BABY – DUFFY
11 /18.. DEPENDO DE TI – OMAR SALAS
12 / 10.. ME MUERO POR TIN – BACANOS
13 / 9.. MA ZETA MI LOMBA – DREAMS
14 / 11.. LA BANANA – ALDO RANKS – MAKANO
15 /-- CUERPO SENSUAL – RAKIM Y KENY
16 /13.. DANCING WITH THE DJ – THE KNOCKS
17 /-- ANIMAL RIGHTS—DEADMAU-WOLFGANG GARTNER
18 /- LA BUENA VIDA – JAY EL GRANDE
19 /14. UN BESO – KINITO MENDEZ
20 /15.. I WANNE BE THE ONE – FRANKIE J

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

Gandornan campaña " union pa nos educacion "





DIA 4 di november 2010 comite educacion bou guia di e Minister Hubenil di Educacion, Rigmar Kock , a start cu e campaña "Union Pa Nos Educacion". E campaña su meta ta pa duna un y tur e oportunidad pa duna nan comentario tocante nos educacion actual na Aruba. Tur persona cu a duna nan comentario automaticamente a participa pa e dos premionan cu ta un BlackBerry y un Acer Netbook.

Comision y Minister Hubenil ta anuncia e ganadornan di e campaña cu ta Edmarc Kock ganador di e BlackBerry (Setar a sponsor) y Frederick Dijkhoff ganador di e Acer Netbook. Fundacion Parlamento Hubenil Aruba kier a gradici un y tur pa a duna nan comentario. E comision y e Minister Hubenil ta procesando e informacionnan y manera keda cla, lo anuncia esaki.

Dicon tin tanto bestia ariba caya?



MANERA nos tur por a lesa ariba e prome pagina di un matutino locual di dia 27 januari 2011 cu Aruba tin hopi problema cu cachonan ariba caya, den e caso aki nan a papia di cachonan cu ta cana tur caminda.

Laga nos cuminsa na splica cu tin un diferencia entre cachonan ariba caya y cachonan di caya. Cachonan ariba caya te encera tur cacho cu ta cana los ariba caya den cual tambe tin varios cacho cu tin un doño. Tin di nan bo por reconoce nan door cu nan tin un banchi, of ta mustra bon comi, pero otro bo no por ta sigur pasobra p.e. nan no tin banchi, pero si bo por wak cu nan ta miho comi cu cachonan cu no tin doño. Cachonan di caya te encera cachonan cu enberdad ta biba ariba caya, pues nan no tin un doño. E cachonan aki bo ta reconoce mas lihe na nan estado fisico. Nan ta hopi mas flaco y hopi biaha nan tin problema cu malesa di cuero.

Un fenomeno cu ultimamente a bin ta presenta mas hopi si ta cu bo por encontra cu un cacho ta cana varios dia ariba caya cu un banchi bisti pero enrealidad e cacho aki ya no tin doño mas. E cacho aki tabata ta tin si un doño, pero pa un of otro motibo su doño, "su bon amigo", a dicidi cu e no kier e cacho aki mas y a tire ariba caya. Dificil pa kere no? Awel esaki ta e realidad na nos dushi isla Aruba y e ta pasa mas frecuentemente cu nos ta kere. Hopi ta e yamadanan of e-mailnan cu ta drenta di p.e. turistanan cu ta informa ANIMAL RIGHTS ARUBA (ARA) cu nan a caba di wak un auto habri su portanan y tira un cacho afo y djis sigui core bay laga e pober bestia atras, unda e cacho ta core tras di e auto pa asina purba alcansa su doño, "su miho amigo", pero envano paso e doño iresponsabel aki ta djis sigui core sin wak atras.

Esaki ta un di e tantisimo problemanan cu ARA ta haye confronta cune regularmente. Esaki ta tumando lugar pa hopi añanan caba y esaki ta un di e motibonan pakico tin asina tanto cacho ariba caya. Sigur nos ta compronde cu hendenan lo ta bisa awel pakico ARA of otro instancianan no ta tuma accion. Awel tin hopi instancia cu ta purbando pa yega na un solucion pa e problematica di cacho ariba caya, pero esaki no ta bay facil. Na prome lugar tur e organisacionnan ta traha caritativo, asina ta 1) no tin suficiente fondo 2) no ta ricibi ayudo financiero for di Gobierno, comercio y masha poco di comunidad, 3) no tin suficiente espacio pa acomoda e bestianan y sigur 4) no tin suficiente boluntario pa yuda. E problema ta asina grandi cu tin ora e ta parce manera bo ta hibando awa pa lama.
Nos leynan mester wordo adapta, mester bin control mas severo, nos comunidad mester wordo (re)educa, nos mester traha hunto pa logra combati e problematica aki. Comunidad mester compronde y acepta cu e no ta responsabilidad di un instancia so of Gobierno so, pero di nos tur!! Comunidad tambe mester tuma su responsabilidad. Si bo no por cuida un bestia, no busca, si bo tin un cacho wante den bo cura, duna un tiki di bo tempo liber na un instancia pa yuda, yuda financieramente, etc. Asina tin hopi manera pa yuda y no djis para na banda wak y critica. ARA ta ricibi un cantidad di e-mail of yamada di ciudadanonan pa bin busca un cacho cu p.e. pa nan ta un molester den bario, pa un cacho cu ta cana cu sarna, etc. pero masha poco un persona ta para keto un rato y ta puntra su mes kico e mes lo por haci pa yuda e bestia cu ta sufriendo of na e problema en general. Ta facil pa tira tur responsabilidad ariba instancianan of gobierno y para grita na banda. Pesey tin un dicho ta bisa: "E miho hungado di futbol ta esun sinta ariba banki".

ARA ta pidi comunidad pa por fabor no busca un animal domestico si bo no por cuide, ni affort e. Corda cu un animal domestico tin su gastonan cune. Cual ta e.o. gastonan di cuminda, awa, un cas (shelter) na unda e por sconde pa solo y awa, tambe pildo pa bichi di curason (tur luna), un vacuna pa aña (ora ta adulto), ora ta puppies dos of tres vacuna (den e prome aña), y si e bira malo tin gastonan di veterinarionan, tambe gastonan di castrashon of sterilashon. Ningun animal no merece un mal bida! Pesey un biaha mas nos ta pidi comunidad pa asumi su responsabilidad. Ban yuda tin un Aruba mas dushi pa biba pa tur cu ta ariba e bida baranca aki sea ta hende of bestia. Ban nos tur duna un man pa haci nos Aruba bira e "One Happy Island" manera antes!!
Si bo ta desea di yuda ARA of bira un boluntario e-mail nos na: ara@setarnet.aw, bishita nos website: http://www.animalrightsaruba.org of bira nos amigo ariba facebook.

Mission Jump-in Zumba Style di IDEFRE a sorprende tur hende



PA prome biaha a organisa un "Mission Jump-in Zumba" cu a tuma lugar dia 3 di februari den YMCA San Nicolas .
E actividad tabata un exito caminda un y tur a haya e magnifico oportunidad pa "workout nan body" riba e ritmonan dushi di musica y tambe algun piesa di Carnaval. E instructornan Carol, Dwyan, y Dion a duna un tremendo show y demostracion di work out riba e anochi . Un danki ta bay tambe na Papito Towing cu a pone su takelwagen disponibel como stage pa e instructornan. Y tambe Mike's Disco cu a resona musica alegre pa tur participante den e Zumba/Mission. IDEFRE lo sigui den diferente barionan di Aruba cu e movecionnan di Mission y Zumba. Keda pendiente.



Cu dos gol den pito

SV Britannia y SV Estrella a parti punto









E segunda buelta di e campeonato di futbol Division di Honor a inicia den stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, cu e encuentro entre e pumanan di Britannia y e naranjadanan di Estrella. Den e prome buelta e ekipo di Sta Cruz a gana cu e score minimo di 1 - 0, esaki den e wega inaugural di e campeonato. Diamars anochi, dos gol practicamente den pito a pone e dos ekiponan aki parti punto, den un wega cu a spera mucho mas.

E muchanan di Britannia a subi cu practicamente e mesun elenco den e final di Copa Betico, pero sin Gregory "Dedo" Lake, na su lugar a hunga Richard Rojas, riba banki nos a mira Sebastian Cano, kende tabata lesiona, di otro banda den Estrella nos no a mira e Brasilero Alex Conceicao, tambe nos a wak un Garichi Werleman den un otro rol, e biaha aki como defensa banda drechi.

Prome tempo

Den e minuutnan inicial e wega tabata bon basta balansa, ambos ekipo buscando nan forma di lansa e atakenan peligroso, un Britannia tratando via su aleronan veloz cu ta Chando y Theric, di otro banda Estrella tambe a purba cu e semper peligroso Raven, Albeiro Acosta y Anuar Kock.

E prome bunita atake a bini di Britannia na unda Chando a penetra den e area penal, aki a duna un pase na Maurice, kende ta pone pa Theric y e ultimo a tira duro, pero portero Mackay ta bula e saca e bala espectacular manda pafo. Algun minuut despues, un chens morto a presenta pa delantero Maurice Escalona, kende ta haye su so cu portero Mackay, pero e a benta esaki afo, cu un tiro lastra cu a bay na banda.

Remarcabel ta cu ambos ekipo no a duna otro e espacio desea, defendiendo cu hende ariba e propio tereno, esaki a haci cu e homber liber tabata dificil pa encontra. Cerca e muchanan di Britannia e dominio di tereno tabata bon, nan a uza e hanchura y laga e hungadonan di Estrella core hopi, e circulacion di bala di drecha pa robes y viceversa a luci, pero tog nan no por a crea e oportunidad, ni tabatin e toke final pa yega na e gol di bay ariba, e tantisimo cruse nan for di banda, no a hinca portero Mackay ningun rato den problema serio. Di otro banda Estrella a cuminsa den e minuutnan inicial bon, pero a lo largo e ekipo a bay hunga demasiado defensivo y tabata loer solamente ariba e contra atake, masha tiki nan a yega cerca di e area penal defendi pa portero Dania. Remarcabel ta cu pa casi dies minuut nan no por a sali for di defensa, e aspecto di condicion a mustra di a hunga un rol pisa ariba e naranhadanan. Algun minuut prome cu halftime Chando ta haci un bunita hugada individual, pero e ta tira mucho poco poco den man di portero Mackay. Sinembargo net na final di e prome tempo, e miho oportunidadnan ta presenta pa e ekipo di Estrella, e muchanan a mane haya un bida y a lansa dos atake tremendo, prome tabata Anuar Kock, kende a los un bon tiro di cerca, pero su bala a pasa net over di gol, despues tabata Leslie Filomena, kende su un tiro liber por poco a sorprende portero Dania.

Segundo tempo

Den e segundo tempo, nos por a mira un Estrella cambia, moviendo mas den atake, na di 52 minuut, un bon cruse di Anuar Kock a yega cerca Albeiro Acosta, kende a haye su so cu portero Dania, pero Albeiro a tarda pa tira, na unda e defensa Calucho Geerman a kita e bala for di dje. Mas y mas e wega a avansa, Britannia tabatin un leve dominio, esaki a presenta na algun oportunidad, e defensa Derwin Donato, a bay hunto cu e atake y a haye su so cu portero Mackay, pero e ultimo aki ta tapa e tiro di Donato mande corner. Dado momento e wega a bira poco bruto, caminda hopi infraccion a ser cometi ariba otro, arbitro Rudy Angela, mester a saca algun carchi y mantene e ordo ariba e hungadonan di ambos ekipo. Faltando dies minuut prome cu final, un bon counter ehecuta pa Estrella no por a ser acaba den un gol, pero aki Anuar Kock a comete infraccion duro ariba Junel Sanchez, den un intento pa roba e bala y aki arbitro Angela ta dune su di dos carchi gel y automaticamente cora, lagando Estrella cu un homber menos ariba tereno. Cu e situacion di homber menos ariba tereno, Estrella no a rindi y a keda lucha. Na di 89min, Estrella a bay sorpresivamente padilanti den e marcador, ora cu den un rechaso, e delantero hoben Derick Kock, kende a drenta pa Albeiro Acosta, a haya un bala den e media luna den su propio area, e ta avansa rapidamente cu esaki, na unda cu un tiro lastra den skina robes e ta bati portero Dania pa e 1 - 0. Mester bisa si cu henter e linea di defensa di Britannia a keda drumi den e circulo medio, lagando Derick Kock su so para, sin marcacion. Despues di e gol aki, Britannia a cuminsa cu un ofensivo feroz, cu hopi hende tras di e bala, dado momento e defensa di Estrella, Cederick Bislip ta manda Sebastian Cano tera, esaki net na rand di e area penal, aki arbitro Rudy Angela ta saca carchi cora pa Bislip, mirando cu ya caba el a haya un gel. Tur esaki a sosode na di 93 minuut di wega, pero mane nan ta bisa den un momento asina bo tin cu 'expect the unexpected', e tiro liber aki a ser ehecuta pa e propio Sebastian Cano, kende a los un misil cu portero Mackay no a ni mira, e bala ta bay den skina drechi, pa e 1 - 1, aki tambe arbitro Angela a pita final di e partido. Cu e empate, Britannia a mantene su mes na di prome lugar ariba tabla di posicion cu 23 punto, mientras cu Estrella ta keda na di 6 lugar cu 14 punto. Ayera y awe e campeonato di futbol Division di Honor a sigui den stadion Guillermo Trinidad na Dakota.









Fiscalía citó a declarar a Silvestre Dangond

Un fiscal seccional de Valledupar asumió la investigación por la denuncia instaurada en contra del cantante **Silvestre Dangond por haberle tocado las partes íntimas a un menor en pleno concierto y lo citó a entrevista para que rinda las explicaciones del caso.**



Abelardo de la Espriella, abogado del cantante vallenato, dijo en diálogo con RCN La Radio, que esta declaración fue solicitada por la propia defensa con el fin de resolver cuanto antes la situación judicial de su cliente tras la denuncia instaurada en su contra por **actos sexuales abusivos con menor de 14 años** por el ex magistrado auxiliar **Augusto Ocampo**.

"La entrevista debe ser en los primeros días del mes de febrero, porque el señor Dangond tiene un viaje fuera del país por compromisos profesionales adquiridos con anterioridad y queremos evacuar esa diligencia lo más pronto posible para que se aclare de una buena vez ese mal entendido", indicó.

De la Espriella afirmó que el artista siempre ha estado en disposición de responder ante las autoridades competentes e insistió que los señalamientos en su contra por este episodio sólo hacen parte de una intención por dañar la buena imagen del cantante.

"Próximamente Silvestre Dangond estará nuevamente disculpando, pero no porque lo este haciendo la directora del Instituto Colombiano del bienestar familiar, (Elvira Forero) simplemente porque a él le nace y porque creemos que es lo correcto", puntualizó.

Jean Carlos Centeno & Ronal Urbina Vallenato sin fronteras



Conservando su autenticidad, su estilo y su música **Jean Carlos Centeno y Ronal Urbina** siguen afianzándose en el gusto del público de otros países, los artistas son los preferidos en los diferentes conciertos internacionales.

En las ferias de **San Cristóbal,** los venezolanos disfrutaron con una nueva aparición en el escenario de **Jean Carlos Centeno & Ronal Urbina,** allí los artistas deleitaron a los asistentes como lo hacen cada vez que se reencuentran con su público, indiscutiblemente en Venezuela Jeanca & Ronal juegan de local.

Ya está todo preparado para que **Jean Carlos & Ronal** entreguen lo mejor de sus interpretaciones en EEUU el próximo fin de semana al público latino y norteamericano. Su catálogo de éxitos entre los que se destacan **"Nubes negras", "Ayer y hoy", "Lo busqué", "De dónde amor", "Me gustas", y muchos éxitos más deleitarán a los asistentes a los espectáculos en New York y New Jersey**.

Peter Manjarrés demandado por su excorista

*U*na demanda en un juzgado de Valledupar **instauró Ítalo Todaro, ex corista de la agrupación de Peter Manjarrés,** en contra del cantante, por hechos relacionados con un accidente que el **18 de diciembre de 2008 sufrió el bus en el que se transportaban varios miembros de la agrupación**.



Todaro informó que instauró la demanda el pasado martes, en vista de que pasa el tiempo **y Manjarrés** no da muestras de querer hacer un arreglo económico con él, pese a que se trató de un accidente laboral.

"Nunca he recibido una llamada del señor Manjarrés... mi esposa lo llamaba y nunca estaba disponible, siempre estaba ocupado", precisó el ex corista, quien fue el mas afectado de los 18 músicos que resultaron lesionados en el percance vial.

Asegura Todaro que en el momento del accidente tenía una afiliación independiente a una EPS (él mismo la pagaba) y la organización musical lo tenía afiliado a una ARP, pero que era él también quien cubría las cuotas.

"**El señor Peter me hizo retirarme de Acinpro, que me cubría la salud a mí y a mi familia (esposa y dos hijos)** y a la ARP me afilió por un sueldo por dejado del 50 por ciento de lo que yo me ganaba con él mensualmente", denunció el músico y agregó que ahora, al llegarle la pensión de la ARP le llegó por un monto muy bajo, por cuanto así había sido afiliado.

El accidente causó lesiones permanentes en Todaro, **quien perdió el parietal izquierdo, tiene un ojo afectado y sufrió grandes transformaciones en su voz: "Mi trabajo se frustró", dijo ayer**.

El accidente

El jueves 18 de diciembre de 2008, después de salir de un concierto en Chiquinquirá, en Santander, **18 músicos de la agrupación de Peter Manjarrés y Sergio Luis Rodríguez** emprendieron un viaje en bus hacia Valledupar. Se detuvieron en El Playón, donde desayunaron y continuaron el viaje, pero pocos minutos después (a las 10:00 A.M.), **el bus se quedó sin frenos, colisionó contra un cerro y se volcó,** en jurisdicción del municipio de La Esperanza, a 20 minutos de **San Alberto, sur del Cesar.** Según se informó entonces, los 20 ocupantes del automotor (incluyendo el conductor y el ayudante) resultaron lesionadas, siendo los más graves Ítalo Todaro, corista, quien sufrió trauma craneoencefálico severo y contusiones en el rostro; **José María 'Chema' Serpa,** baterista, quien sufrió fractura en una pierna; **Alejandro Fidel,** quien sufrió trauma facial, trauma cerrado de tórax y pelvis; **Gianni Ferreira,** quien presentó trauma en los tejidos blandos; **Oscar Jiménez**, quien sufrió golpes en el pecho y se partió la clavícula, y **Larry Vanegas,** quien sufrió fuertes golpes en las piernas. **Peter Manjarrés, su acordeonero Sergio Luis Rodríguez y Hugues Martínez, el bajista,** no viajaban en el bus



Lanzarán su álbum musical con Codiscos



Gracias al excelente momento que atraviesan con su **sencillo ´´Voy pa lante´** autoría de **Juank Ricardo** en todo el territorio nacional e internacionalmente, **Luifer Cuello** decidió hacer parte nuevamente de la casa disquera más importante del país, como lo es **Codiscos S.A** la cual desde sus inicios siempre lo represento en sus cuatro primeras producciones musicales **´La Nueva Ola´, ´Con más fuerza´, ´Inigualables´ y ´Echao pa lante´.**

Esta producción musical contara con **10 canciones** de autoria de importantes compositores de la música vallenata, de igual forma vale resaltar que la producción del disco se encuentra en su etapa final la cual se está grabando en la ciudad de Barranquilla con la dirección del productor musical **Luisfer David**, quien fue el que realizo la primera producción de **Luifer Cuello en el 2004 ´La nueva ola´.**

"Codiscos siempre ha sido mi casa, Fernando López su Vicepresidente es un gran amigo mío, el cual siempre me ha tendido la mano, estoy seguro con la bendición de Dios que esta producción musical será todo un éxito, gracias al apoyo de mis seguidores y nuevamente representados como lo fueron mis anteriores producciones con el sello de la más importante de Colombia, Codiscos S.A." **expreso Luifer Cuello.**

Así pues, presentamos el primer detalle noticioso de la próxima producción musical de **Luifer Cuello y Juank Ricardo**, la cual está muy próxima a lanzarse en el mercado nacional e internacional.

¡Ultima Hora!

Para todos los amantes de la muisca vallenata hoy les entregamos una noticia de separación musical, en esta ocasión luego de muchos años de hacer pareja musical donde se realizaron trabajos discográficos, conciertos y muchos premios, hoy confirmamos de manera exclusiva por medio de nuestro blog. Que llega a su fin la unión entre el cantante vallenato **Nelson Velazquez** hijo del reconocido artista leyendario **Aníbal Velazquez** y el acordeonero **Emerson Plata**, la noticia la tenemos en desarrollo mas adelantes estaremos entregando detalles y declaración de cada artista y de la organización.



Comunicado Oficial De Emerson Plata

Emerson Plata anuncia su retiro

Fecha de publicación: 03 de Febrero de 2011.

Origen: San Juan del Cesar, Colombia.

LA OFICINA DE PRENSA DE EMERSÓN PLATA INFORMA:

Emerson Plata anuncia su retiro de la organización musical Nelson Velásquez.

La vida plantea en el camino de cada hombre dificultades y obstáculos, así como también premia el esfuerzo, la dedicación, la paciencia, las buenas acciones y la sencillez, haciéndoles útiles al talento.

Hoy me dirijo a ustedes, nuestros seguidores, a los medios de comunicación, y al público en general, para informarles que a partir de la fecha cesa mi labor como Acordeón Principal en la Organización Musical Nelson Velásquez, la cual integré desde sus inicios, hace **más de quince (15) años cuando respondía a la razón social "LOS INQUIETOS"**, hasta el día de hoy, junto a un Ser Humano de extraordinarias cualidades profesionales y personales, como lo es mi compadre y hermano, Nelson Velásquez, a quien quiero expresarle públicamente mi respeto, aprecio y agradecimientos, sinceros, así como desearle en esta nueva etapa muchos más éxitos de los ya alcanzados. Juntos emprendimos un camino lleno de sueños y metas que poco a poco fuimos haciendo realidad, dejando en alto por todo el mundo el nombre de Colombia y el Folklore Vallenato. Pero también enfrentamos los malintencionados ataques de gentes inescrupulosas, que ante el éxito de nuestra música no vieron más camino que el que les marcara su mala intención.

Esta determinación estaba pensada y tomada desde hace un tiempo por razones estrictamente personales.

A mis compañeros de la agrupación les deseo todo lo mejor que DIOS les pueda brindar en su camino.

Homber burachi ta bay cu su yiu di 7 aña riba caya

DIAHUEBS madurga na un cas na Barbadosweg pa un tata cu ta bou influencia y a bay cu su yiu di 7 aña, a dirigi polis na e sitio. Na yegada na e cas e mama R.S. ta declara cu su casa A.S. a bay cu e yiu di 7 aña y e mes ta fuertemente bou di influencia di alcohol. Polis a bay busca A.S. pero no a topa cune. Un rato despues R.S. a mes a yama y ta declara na polis cu su ruman homber a topa cune y a kita e mucha for di dje. Maslaat polis mester a bolbe bay bek duna asistencia na e cas pa A.S. cu a yega cas . Polis a papia cu e pareha y a scual A.S. cu e comportacion. El a bisa cu e no ta bay keda eynan mas y a bay den camber pa piki su cosnan pa bay na cas di su mama. Ora A.S. ta den camber polis ta tende con e ta zundra y insulta polis, a bay puntre kico e ta papia el a laga sa cu e ta papia cu muraya.

A bin haya auto completamente pluma

DIAHUEBS mainta durante cu polis di San Nicolas ta patruya a bin topa cu un auto Toyota Tercel preto para tras di santana na Sabana Basora. Auto procedente di ladronicia y no tabatin number. Polis a informa y a bin haya e doño pa bini na e sitio. E auto tabata tur pluma, e doño a bisa di lo manda takelwagen pa hiba e resto di su auto cas.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.

Cu hopi dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos tata, welo, ruman y omo stima:



Mario Lodewijk Loefstop
Mihor conoci como "Mai"
† 01 februari 2011

Na nomber di su:
Esposa: Yolanda Loefstop- Tromp

Yuinan: Giovanni y Rosita Mendes
Gilmer Loefstop y Kimby Smith
Zenia Loefstop y Javier Ridderstaat
Nieta: Sonita
Nieto: Santino
Rumanan: Nady Loefstop y yuinan
† Simon Loefstop y Vda. Agnes Loefstop Tromp
Ronny y Polita Loefstop- Vrolijk
Victor y Edwina Loefstop- de Cuba
Suegro: Victoriano Tromp
Swanan: Albino y Lilian Tromp- Maduro y yuinan
Edwin Tromp y yuinan
Nicolaas y Sandra Tromp-Maduro y yuinan
Hyacintho Tromp y Alien Ross y yuinan
Ronny Tromp
Eric Tromp y Jeanette Tromp y yuinan
Sobrina y sobrinonan:
Geraldine Loefstop,Gibi Maduro y yuinan
Marouska y Robert Calmes-Loefstop y yui
Rona y Sixto Maduro- Loefstop y yuinan
Renato Loefstop
Eugenie y Oscar Boekhoudt- Loefstop y yuinan
Jairo Loefstop
Jael Loefstop

Su ihanan: Jairo Loefstop y Alex Tromp y Marouska Calmes
Prima Stima: Nora Roos
Mescos cu ruman: Lolita Vrolijk y Theresita Vrolijk
Padrino: Elias Vrolijk
Primo y primanan, Sobre sobrina y sobrinonan

Tur su amistadnan y bisiñanan y demas famianan: Loefstop, Mendes, Tromp, Vrolijk, de Cuba, Roos, Jansen, Kelly, Maduro, Loopstok, Doughlas y demas famianan
Su ex- coleganan di Casino y Casino Controleur

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 7 di februari 2011, 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.
E respons ta cuminsa pa 3.30 di atardi oficia pa Pastoor Jairo Maduro.

Adres pa Condolencia : Aurora funeral Home, cumana # 76
Diasabra 5 di Februari 2011
7'or pa 9'or pm.

Na Lugar di flor of krans un donacion na e fundacion di Edmond Harms
ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Serca Señor mi ta na pas manera un yiu serka su mama"
Salmo 131

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa cu a fayece na Colombia:



Sra. Helenita Alders- Geerman
***18-05-1933 †01-02-2011**
Viuda di Nildo Alders

Na nomber di su yiunan:
Roland y esposa Astrid Alders-Figaroa
Ronnie Alders

Nietanan stima:
Tracy y Inger Alders

Rumannan:
† Sr. Emiterio, esposa Maria Geerman-Koolman y famia
† Sr. Alejandro, esposa Maria Geerman-Britten y famia
Sra. Ruby, esposo Freddy Solognier-Geerman y famia
Sra. Vda. Veronica Dijkhoff-Geerman y famia
Sra. Vda. Beatriz Geerman-Geerman y famia
Sra. Vda. Petra Maria Lampe-Geerman y famia

Cuña y swanan:
Sr. Hans y Mena Alders-Croes y famia
Sra. Vda. Anna Semeleer-Alders y famia
Sr. Cobi Alders y famia
Sr. Donny Alders
Sr. Urbano y Jolanda Alders-Bisslik y famia
† Sra. Mina Alders y yiunan
Sra. Ina y Carlos Casseres-Alders y famia

Suegra: Sra. Vda. Filomena Figaroa-Weller

Sobrino y sobrinanan stima, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,bisiñanan stima, amiga y conocirnan.
Su amistadnan di Leonisa.

Famia: Geerman, Alders, Figaroa, Solognier, Dijkhoff, Lampe, Koolman,Britten, Henriquez, Croes, Bisslik, Boekhoudt, Martis, Casseres, Weller, Ras, Tromp, Bareño, Boekhouwer, Oduber, Gil, Silie, Dabian, Albertsz, Loopstok, Fowler, Grijalba, Molina-Botella, Medina-Peña y demas famianan na Curaçao, Merca y Hulanda ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 8 di Ferbuari 2011,pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa Santana Catolico na Sta. Cruz.E restonan di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.
Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home
Dialuna 7 di Februari 2011
7'or pa 9'or di anochi
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Bringamento na un cas na San Fuego

DIAHUEBS madurga den careda di 2.30 a pidi asistencia na Warda di Polis Santa Cruz na un cas na San Fuego, a dirigi polis na e sitio. Na yegada polis ta papia cu e habitante R.G. naci na Aruba di 48 aña y ta declara cu e tabata drumi y a tende cachonan ta blaf, el a sali pafo pa tira un bista y a scucha un bentana kibra. Mesora el a bay bek paden y a bin topa cu e homber V.H. naci na Aruba di 28 aña para den su cas R.G. a bisa polis cu el a bisa V.H. pa sali di su cas pero a atake. Nan a bringa formal cu otro y tur dos tabata na sanger. Polis a papia cu e homber V.H. y ta declara cu el a bin bishita e casa di R.G. y e ta pensa cu el a perde su yabi. Polis a tira bista den e cas pa e yabi, y a bin haya esaki. Ambos a wordo conseha pa duna keho na Recherche y Departamento concerni pa atende e caso.

Ladron ta horta piesa di auto staciona den cura di cas

DIAHUEBS a drenta informe cu na un cas na Sisalstraat ladronnan a horta piesa di auto den cura di cas, a dirigi polis na e sitio. E señora cu ta biba na e cas ta declara cu el a Sali anochi bay traha y mainta ora cu el a bolbe cas, el a bin haya cu deconocinan a horta piesa di auto, bateria, speakernan di auto, radio, lusnan dilanti como patras y tambe a kibra bentana di e auto. Tur esaki a pasa den cura di e cas unda e auto tabata stacioba. Recherche ta na altura di e caso aki.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita;
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita;
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y
Laga tur esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:

Sra vda Helena Arrindell-Calmes
***Aruba, 22 februari 1932 – † New York, 27 januari 2011**

Na nomber di su:

yiunan: - Anthony y Ligia Arrindell- Quant y yuinan
-Janet Arrindell
-Hector y Gaby Arrindell y yui

Nietonan: -Daemond Arrindell
-Tiisha Haynes- Arrindell y famia
-Justin Arrindell
-Alessandro Arrindell
-Alicia Arrindell
-Christopher Arrindell
-Angelina Arrindell

Ruman: -Alfredo y Lydia Lambertus-Matos y yuinan

Ruman di criansa: -Juni Tromp y famia
- Pancho Thiel y famia

Sobrino y sobrinanan:
-Rosa Winklaar y famia
-Edith Lopez-Lambertus y famia
-Dita Matos y famia
-Patricia Francisca y famia
-Melanie Francisca y famia
-Irene Francisca
-Ceferino Koeiman y famia
-Robert Calmes y famia
-Marlene Calmes y famia
-Rudolf Calmes y famia
-Vilma Calmes y famia
-Victor Calmes y famia

Sobrino y Sobrinanan na USA:
Hernandez; Daniel, Gregorio, Carlos, Gabriel, Maria- Elena, Benjamin y Franklin
Diane Johnson Lee,
Samuel Lee
Sharlene Kruythoff

Swa y cuñanan: -Constance Lee- Arrindell
- Neal Kruythoff

Como famia: -Patricia y Seferino Patino

Rumannan di The Grand United Order of Odd Fellows

Demas primo- y primanan-, comer- y compernan, amigo- y amiganan, conocirnan y famia:

Arrindell, Calmes, Francisca, Koeiman, Matos, Winklaar, Lopez, Bislip, Quant, Tromp, De Windt, Gibbs, La Ronde y demas famianan.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra, 5 di februari 2011.
Nos defunto stima "Helena" lo ta reposa den misa "La Virgen di Fatima" na Dakota for di 9or pa 11or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

Famia ta participa cu despues di entiero nan no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Angel Quandus
mihor conoci como "Buchi"
***02-10-1929 †01-02-2011**

Na nomber di su:
Casa: Aurora Quandus- Leon
Yiunan:
Alexandro y compañera Alexandra
Richard y compañera Jeanette
Nietonan: Alexander, Lisander, Lyandra, Fabiënne

Rumannan: Elsa Quandus y yiunan na Hulanda
Sara, Benito Tromp- Quandus y yiunan
Nouel y Ninita Quandus- Kock
Alicio Quandus
Zenovio y Rita Quandus- Boekhoudt
Sobrino y sobrinanan:
Mayra Welhous y famia na Corsow
Jeanine Lipmans y famia na Hulanda
Leana Welhous y famia na Hulanda
Howard Tromp
Franklin Tromp y famia
Roslin Bethancourt- Quandus y famia
Osrick Quandus
Claire Josefin y famia
Lucia Josefina y famia
Primo y primanan
Demas famianan: Quandus, Riddertad, Ridderstap, Gomez, Giel y Christiaans

Ex- coleganan di LAGO y D.O.W
y tur otro conocirnan

Bon amigonan di cas: Nacho Cristiaans,
Jon Kelly
Bon Bisiñanan:
David Franken y famia
Micheal Croes y famia
Calito Croes y famia
Tilin Tromp y famia
Maikel Geerman y famia
Nelson Gomez y famia

Ta invita pa **acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 5 di februari 2011 saliendo for di misa Santa Anna na Noord pa 4'or di atardi y despues pa Santana Catolico na Noord.** E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di krans of flor un donashon pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na misa pa e gesto aki.
Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun famia of conocir den nos tristesa.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Oduber
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Yagua Fingal
Pariba di Brug: dr. Cheung

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo ta romànticamente agresivo, sensual y pasional. Portanan di amor ta habrí pa bo o si bo no tin pareha bo por confia di topa un hende hopi compatibel.



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo tin e habilidad di por atendé diplomáticamente cu personanan difícil, ganando nan cu palabra cu ta yega te na nan curazon.



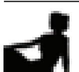
Geminis 21 Mei - 20 Jun
No permití cu nan ta sigui hunga cu bo sentimentonan. Pone un paro n'e tranké cu ta causa inseguridad. Caba di unabes y por todo cu e fantasia di e amor.



Cancer 21 Jun - 20 Jul
Ta resaltá den bo algun tan special cu ta hacibo ser tan atractivo y sensual. Bo no por sconde o disimulá ora algo cu bo ta gusta o ta desagradábo.



Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo bida ta tuma un buèlta nobo pa independencia y e seguridad. Duna un buèlta radical na bo relacionnan personal. Bo ta sintibo mas stabil.



Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo forsa di boluntad ta lagabo alcansá awor loke bo ta deseá. Pone atencion na bo bida sentimental y comunicá cu bo pareha algun cos cu ta molestiábo..



Libra 21 Sep - 20 Okt
Un amigo lo ta bo man drechi durante dia. Bo ta saca un famia cu mester di bo ayudo for di problemanan serio.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Pas ta bolbe reina den bo bida. Bo a siña hopi, pa loke bo por pone mayor seriedad den bo asuntonan personal..



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Scucha, pero no comentá loke otronan a confiabo den secreto. Ser mas reservá den loke ta bo bida personal, tin cosnan cu ta mihor bo keda keto. .



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo ta briya y ta destacá manera nunca ántes. Bo por pone armonia y alegria den bo cas, den bo estudio. Disfrutá di un clima fresco..



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Cumpli cu bo resolucionnan, reafirmá bo promesa pa nan bira realidad pronto. Cuida bo sistema nervioso, relahá y descansá. .



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Risca na haci algo pa bo y no permití cu ningun hende ta controlábo o trata di interferí den bo desicionnan y pa bo ser blanco di redo y papiamento.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 5 februari 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.78	1.80	1.82
Engelse Pond Sterling	2.80	2.85	2.91
Zwitserse Frank per CHF. 100	187.23	187.95	188.75
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	215.92	217.89	220.08
Euro per XEU. 100	240.58	242.77	245.21



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE



Fiesta di La Birgen di Lourdes den Parokia di Sta.Teresita



PASTOOR Juancho Pilongo y Comision Grot di Lourdes ta invita tur devoto di La Birgen di Lourdes, esnan cu a bay riba peregrinacion na Lourdes, Francia of e persona cu sa duna nos Grot di Lourdes na San Nicolas un bishita pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na Grot di Lourdes riba 11 di februari, Fiesta di la Birgen di Lourdes. Un procesion lo sali 5.30 di atardi for di plenchi di Sta. Teresita via Weg Seroe Preto pa Grot di Lourdes. Dia 11 di februari tambe ta celebra internacionalmente Dia di Enfermo. Pa prepara pa e fiesta ta tene un Triduo na honor di La Birgen di Lourdes riba 8, 9 y 10 di februari cuminsando 5.30 pm na Misa Sta. Teresita sigui pa Santo Sacrificio di Misa. Tambe ta invita esnan enfermo cu no por atende misa riba 11 di februari na Grot di Lourdes pa un Santo Sacrificio di misa pa enfermo/di sanacion riba 10 di februari na Misa Sta. Teresita pa 6.30 pm. Haci un obra di caridad cu nos enfermonan treciendo bo miembro di famia, amigo, conoci of bisiña pa e misa di sanacion.

Tema pa aña 2011 na ocasion di Fiesta di La Birgen di Lourdes ta "Nos Tata". E aña aki ta recorda 153 aña pasa cu La Birgen a aparece na Sta. Bernadette Soubiroux na Lourdes, Francia.

Tur ultimo diasabra di luna pa 8'or mainta ta celebra Santo Sacrificio di Misa na Grot di Lourdes, San Nicolas.

Presidente di Comision di Husticia di Parlamento Clarisca Velasquez presente na

Entrega di manifiesto contra violencia door di alumno y docente di EPI

ALGUN dia pasa un docente di Colegio EPI a wordo severamente maltrata pa antisocialnan ora e tawata sali di un establecimento caminda nan a comete atraco riba dje y acompañante. A consecuencia di e maltrato severo aki e docente a perde un wowo y esaki lo tin daño emocional tambe pa e persona.

En conexion cu e violencia aki cu a toca porta di un docente di EPI alumno y docentenan a organisa un caminata di protesta pa bin Parlamento di Aruba pa haci entrega di un manifiesto caminda nan kier mustra nan preocupacion cu e violencia cu ta pasando na nos isla y cu cada un di nos mester aporta na stop e violencia aki pa medio di tur instancia, service club, nos mayor, nos muchanan, nos gobernantenan etc etc. Con nos tur por contribui pa stop esaki. Cu entrega di e manifiesto aki e organo di mas halto di nos pais por contribui pa medio di legislacion cu por aporta na stopmento di violencia! Presidente di comision di Husticia den parlamento Clarisca Velasquez tawata presente na e momento importante aki pa asina duna sosten na e alumno y docentenan di EPI cu nan preocupacion y pa mustra cu e ta un preocupacion tambe di e presidente aki di comision di husticia di parlamento y cu e tin su atencion y cu lo tuma e manifiesto aki cu hopi seriedad pasobra mester haci algo pa stop violencia aki na Aruba. E ta un tarea di nos tur como cuidadano pa nos por traha hunto pa stop e actonan di violencia cu ta pasando den nos pais y cu e comision di husticia ta trahando riba algun ley cu lo contribui na stopmento di violencia y lo sondea tambe door di scucha pueblo ki cambio mas lo por haci den e leynan cu nos tin existente pa sigura cu nos dushi Aruba ta bira mas sigur y cu lo tin menos violencia y pa esnan cu haci nan mes culpable na violencia cu lo tin castigo pisa pa nan tambe ora nan por wordo sentencia. Lastimamente niun parlamentario di MEP cu supuestamente tin nos dushi Aruba na pecho a haci acto di presencia na entrega di e manifiesto cu e preocupacion grandi cu alumno y docentenan di EPI y nos pueblo completo tin.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Na nomber di famia De Cuba- Arendsz, nuera, jiunan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante
enfermedad, fayecimento y entiero di nos wela, bisawela y tatara wela stima:

Marthilda de Cuba-Koolman
Na e bunita edad di 106 aña

Gradicimento ta bai pa tur esnan cu a haci jamada telefonico, esnan cu a manda krans, tarheta, telegram, e-mail y a haci donacion pa "Cas di Alegria"
Na tur instancia y gruponan di oracion!

Un danki special na Medicina Interna Dr. Rivera N.V.

Na surgical clinic
Na Orthopedic Surgeon Dr. Laura Soria
Na Surgical Procedures De Cuba N.V.
Na General Surgery Center De Cuba N.V.

Na Dr. Tromp-Geerman pa su atencion y pasenshi.
Na tur verpleger y verpleegsternan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Un danki di curason na Pastoor Hercules y Pastoor Rene cu a haci Santo Sacrificio
di Misa asina bunita!
Gradicimento special pa nos soprano stima "Tica Giel"
Pa nos coro "Mixto" bao direccion di Sra. Mirna Arendsz-Croes cu a canta Misa!
Pa Gregory Goedgedrag
Pa Sra. Maybeline Arendsz-Croes
Pa Lila Richardson!

Un danki special na su ayudante Rubiela Pedraza na Colombia cu a cuid'e cu hopi pasenshi y amor!

Nos kier a gradici Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y atencion!

Bosonan presencia y atencion ta un gran consuelo pa nos!

Na Nomber di su mama y rumannan nos kier a manda un gradicimento special y di curason
pa Dr. Juan de Cuba y Dr. Renald de Cuba, cu a atende nan tata Wani de Cuba, nan wela di 106 aña Marthilda de Cuba cu
hopi atenshon, pasenshi y amor durante nan enfermedad, fayecimento y entiero!
Cu Bon Dios sigui drama su Bendicion y sigui inspiranan den nan trabou!
Hopi, hopi danki!

Cu Wani de Cuba y su mama Marthilda de Cuba sosega na pas!



Sra vda Helena Arrindell-Calmes

Our heartfelt Condolences are with you and your family. At this tough time in one's life it is important to remain strong and to remember that your collages are there with you through you most difficult time.

From Management and staff of Brickell Bay Beach Club & Spa



Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitashon

Na nomber di su yiunan y demas famia, nos ta gradici di curazon
tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos mama stima :

Vda. Laura Maria Lejuez- Jansen

Gradicimento special ta bay na Dr. Britt- Croes, specialista Shwengle, na poli y e zusternan na piso dos cu nan bon atenshon, na tur esnan cu a manda krans, flor, telegram, e-mail y yamadanan telefonico. Un danki espesial tambe na tur cu a bin di exterior. Tambe un danki grandi ta bay na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atenshon.

Alavez nos kier a invita tur familiares y amistades pa 2 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Sagrado Corazon na Savaneta:

Diaberna 4 di februari 2011 pa 7 pm
Diasabra 5 di februari 2011 pa 7 pm